

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

| | | |
|---|--|----|
| I | Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση | |
| * | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1059/2000 του Συμβουλίου, της 18ης Μαΐου 2000, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 723/2000 περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1294/1999 σχετικά με το πάγωμα των κεφαλαίων και την απαγόρευση των επενδύσεων σε σχέση με την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (ΟΔΓ) | 1 |
| | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1060/2000 της Επιτροπής της 19ης Μαΐου 2000 για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών | 2 |
| | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1061/2000 της Επιτροπής, της 19ης Μαΐου 2000, για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή μακρόσπερμου λευκασμένου ρυζιού στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2176/1999 | 4 |
| | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1062/2000 της Επιτροπής, της 19ης Μαΐου 2000, σχετικά με τις προσφορές που υποβλήθηκαν για την αποστολή μακρόσπερμου αποφλοιωμένου ρυζιού προς τη νήσο Ρεϋνιόν, στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2177/1999 | 5 |
| | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1063/2000 της Επιτροπής, της 19ης Μαΐου 2000, για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή μεσόσπερμου και μακρόσπερμου Α λευκασμένου ρυζιού στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2178/1999 | 6 |
| | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1064/2000 της Επιτροπής, της 19ης Μαΐου 2000, για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στρογγυλόσπερμου, μεσόσπερμου και μακρόσπερμου Α λευκασμένου ρυζιού στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2179/1999 | 7 |
| | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1065/2000 της Επιτροπής, της 19ης Μαΐου 2000, για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή λευκασμένου ρυζιού με στρογγυλούς κόκκους στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2180/1999 | 8 |
| | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1066/2000 της Επιτροπής, της 19ης Μαΐου 2000, για την αναστολή της έκδοσης πιστοποιητικών επιστροφής για εμπορεύματα μη υπαγόμενα στο παράρτημα Ι της συνθήκης | 9 |
| * | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1067/2000 της Επιτροπής, της 19ης Μαΐου 2000, για τον καθορισμό, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 411/97, του ανωτάτου ορίου της κοινοτικής οικονομικής ενισχύσεως που θα χορηγηθεί στις οργανώσεις παραγωγών που έχουν συστήσει επιχειρησιακό ταμείο για το 1999 | 10 |
| * | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1068/2000 της Επιτροπής, της 19ης Μαΐου 2000, περί των λεπτομερειών χορήγησης ενισχύσεως για την ιδιωτική αποθεματοποίηση των τυρών διατηρήσεως | 11 |

| | |
|--|----|
| * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1069/2000 της Επιτροπής, της 19ης Μαΐου 2000, για τη θέσπιση ενίσχυσης στην ιδιωτική αποδευματοποίηση του τυρού pecorino romano | 14 |
| * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1070/2000 της Επιτροπής, της 19ης Μαΐου 2000, για τις λεπτομέρειες χορηγήσεως ενίσχυσης για την ιδιωτική αποδευματοποίηση των τυρών κεφαλοτύρι και κασέρι | 17 |
| * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1071/2000 της Επιτροπής, της 19ης Μαΐου 2000, περί εφαρμογής ειδικού μέτρου παρεμβάσεως για τον αραβόσιτο και το σόργο στο τέλος της περιόδου εμπορίας 1999/2000 | 20 |
| * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1072/2000 της Επιτροπής, της 19ης Μαΐου 2000, περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1538/91 για τον καθορισμό λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1906/90 σχετικά με ορισμένους κανόνες εμπορίας για το κρέας πουλερικών | 21 |
| * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1073/2000 της Επιτροπής, της 19ης Μαΐου 2000, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 του Συμβουλίου περί του βιολογικού τρόπου παραγωγής γεωργικών προϊόντων και των σχετικών ενδείξεων στα γεωργικά προϊόντα και στα είδη διατροφής | 27 |
| Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1074/2000 της Επιτροπής, της 19ης Μαΐου 2000, όσον αφορά την έκδοση των πιστοποιητικών εξαγωγής του συστήματος Α2 στον τομέα των οπωροκηπευτικών | 32 |

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Επιτροπή

2000/342/ΕΚ:

Απόφαση της Επιτροπής, της 17ης Απριλίου 2000, περί εκδόσεως πιστοποιητικών εισαγωγής για τα προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος καταγωγής Μποτσουάνας, Κένυας, Μαδαγασκάρης, Σουαζιλάνδης, Ζιμπάμπουε και Ναμίμπιας [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 1091]

34

2000/343/ΕΚ:

* Απόφαση της Επιτροπής, της 2ας Μαΐου 2000, σχετικά με την τροποποίηση της απόφασης 93/693/ΕΟΚ για την κατάρτιση καταλόγου των κέντρων συλλογής σπέρματος, τρίτων χωρών, τα οποία έχουν εγκριθεί για την εξαγωγή σπέρματος οικόσιτων βοοειδών στην Κοινότητα ⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 1142]

36

2000/344/ΕΚ:

* Απόφαση της Επιτροπής, της 2ας Μαΐου 2000, για τροποποίηση της απόφασης 92/452/ΕΟΚ για την κατάρτιση των καταλόγων των ομάδων συλλογής εμβρύων και των ομάδων παραγωγής εμβρύων οι οποίες έχουν εγκριθεί σε τρίτες χώρες για την εξαγωγή εμβρύων βοοειδών στην Κοινότητα ⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 1145]

38

Διορθωτικά

* Διορθωτικό στην απόφαση αριθ. 283/2000/ΕΚΑΧ της Επιτροπής, της 4ης Φεβρουαρίου 2000, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων πλατέων προϊόντων έλασης, από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες, με πλάτος 600 mm ή περισσότερο, μη επιστρωμένων με άλλο μέταλλο, ούτε επενδυμένων, περιελιγμένων, που έχουν υποβληθεί απλώς σε θερμή έλαση, καταγωγής Βουλγαρίας, Ινδίας, Νότιας Αφρικής, Ταϊβάν και Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας, για την αποδοχή των αναλήψεων υποχρεώσεων που πρότειναν ορισμένοι παραγωγοί-εξαγωγείς και για την περάτωση της διαδικασίας όσον αφορά τις εισαγωγές καταγωγής Ιράν (ΕΕ L 31 της 5.2.2000)

39

* Διορθωτικό στην απόφαση αριθ. 284/2000/ΕΚΑΧ της Επιτροπής, της 4ης Φεβρουαρίου 2000, για την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές ορισμένων πλατέων προϊόντων έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες, με πλάτος 600 mm ή περισσότερο, μη επιστρωμένων με άλλο μέταλλο, ούτε επενδυμένων, περιελιγμένων, που έχουν υποβληθεί απλώς σε θερμή έλαση, καταγωγής Ινδίας και Ταϊβάν, για την αποδοχή αναλήψεων υποχρεώσεων που πρότειναν ορισμένοι παραγωγοί-εξαγωγείς και για την περάτωση της διαδικασίας όσον αφορά τις εισαγωγές καταγωγής Νοτίου Αφρικής (ΕΕ L 31 της 5.2.2000)

39

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1059/2000 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 18ης Μαΐου 2000**

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 723/2000 περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1294/1999 σχετικά με το πάγωμα των κεφαλαίων και την απαγόρευση των επενδύσεων σε σχέση με την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (ΟΔΓ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 60 και 301,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 723/2000, της 6ης Απριλίου 2000, περί τροποποιήσεως του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1294/2000 σχετικά με το πάγωμα των κεφαλαίων και την απαγόρευση των επενδύσεων σε σχέση με την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (ΟΔΓ) ⁽¹⁾, ο οποίος άρχισε να ισχύει στις 8 Απριλίου 2000.
- (2) Το άρθρο 1, παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 723/2000 αρχίζει να εφαρμόζεται από τις 15 Μαΐου 2000 ώστε να δοθεί επαρκής χρόνος για να καταρτισθεί το παράρτημα VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1294/1999 ⁽²⁾, που περιέχει τον κατάλογο των εταιρειών, επιχειρήσεων, ιδρυμάτων ή οντοτήτων που βρίσκονται, έχουν καταχωρηθεί ή συστάει στην ΟΔΓ, εκτός της Επαρχίας του Κοσσυφοπέδιου και της Δημοκρατίας του Μαυροβουνίου, που θα θεωρηθούν ότι δεν ανήκουν στην Κυβέρνηση της ΟΔΓ ή στην Κυβέρνηση της Δημοκρατίας της Σερβίας ούτε ελέγχο-

νται από τις κυβερνήσεις αυτές, ούτε είναι κοινωνικοποιημένες.

- (3) Χρειάζεται επιπλέον χρόνος για τη συλλογή των πληροφοριών και των δεδομένων που απαιτούνται προκειμένου να καταρτισθεί ο κατάλογος του παραρτήματος VI.
- (4) Συνεπώς, το άρθρο 1, παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 723/2000, θα πρέπει να αρχίσει να εφαρμόζεται από τις 30 Ιουνίου 2000,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το δεύτερο εδάφιο του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 723/2000 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Το άρθρο 1, παράγραφος 3 εφαρμόζεται από τις 30 Ιουνίου 2000.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 15η Μαΐου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Μαΐου 2000.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. GAMA

⁽¹⁾ ΕΕ L 86 της 7.4.2000, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 153 της 19.6.1999, σ. 63.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1060/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 19ης Μαΐου 2000
για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου
ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1498/98 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά

την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

- (2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 20 Μαΐου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66.

⁽²⁾ ΕΕ L 198 της 15.7.1998, σ. 4.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 19ης Μαΐου 2000, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(σε EUR/100 χιλιόγραμμα)

| Κωδικός ΣΟ | Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾ | Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή |
|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 0702 00 00 | 052 | 74,1 |
| | 068 | 60,8 |
| | 204 | 84,7 |
| | 999 | 73,2 |
| 0707 00 05 | 052 | 104,6 |
| | 068 | 66,6 |
| | 628 | 136,6 |
| | 999 | 102,6 |
| 0709 10 00 | 052 | 203,1 |
| | 999 | 203,1 |
| 0709 90 70 | 052 | 60,9 |
| | 628 | 96,2 |
| | 999 | 78,5 |
| 0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50 | 052 | 60,4 |
| | 204 | 34,1 |
| | 212 | 41,6 |
| | 220 | 34,1 |
| | 388 | 50,7 |
| | 448 | 38,7 |
| | 600 | 47,0 |
| | 624 | 48,2 |
| | 999 | 44,4 |
| | 0805 30 10 | 052 |
| 388 | | 62,4 |
| 999 | | 64,5 |
| 0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90 | 388 | 91,2 |
| | 400 | 97,7 |
| | 404 | 95,2 |
| | 508 | 80,6 |
| | 512 | 88,1 |
| | 528 | 82,8 |
| | 720 | 102,7 |
| | 804 | 86,0 |
| | 999 | 90,5 |

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2543/1999 της Επιτροπής (ΕΕ L 307 της 2.12.1999, σ. 46). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1061/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Μαΐου 2000

για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή μακρόσπερμου λευκασμένου ρυζιού στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2176/1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς της όρυζας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2072/98⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2176/1999 της Επιτροπής⁽³⁾, προκηρύχθηκε δημοπρασία για την επιστροφή κατά την εξαγωγή του ρυζιού.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 584/75 της Επιτροπής⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 299/95⁽⁵⁾, βάσει των προσφορών που υποβλήθηκαν η Επιτροπή δύναται, κατά τη διαδικασία η οποία προβλέπεται στο άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95, να αποφασίσει τον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή· για τον καθορισμό αυτό, πρέπει να ληφθούν, κυρίως, υπόψη τα κριτήρια τα προβλεπόμενα στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95. Η δημοπρασία κατακυρώνεται στον υποβάλλοντα προσφορά η

οποία ευρίσκεται στο επίπεδο της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή ή σε κάποιο κατώτερο επίπεδο.

- (3) Η εφαρμογή των ανωτέρω κριτηρίων στην παρούσα κατάσταση της αγοράς του εν λόγω ρυζιού οδηγεί στον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή μακρόσπερμου λευκασμένου ρυζιού του κωδικού ΣΟ 1006 30 67 προορισμού ορισμένων τρίτων χωρών, καθορίζεται βάσει προσφορών που έχουν υποβληθεί από τις 12 έως τις 18 Μαΐου 2000, σε 283,00 EUR/t, στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2176/1999.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 20 Μαΐου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ L 265 της 30.9.1998, σ. 4.

⁽³⁾ ΕΕ L 267 της 15.10.1999, σ. 4.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 61 της 7.3.1975, σ. 25.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 35 της 15.2.1995, σ. 8.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1062/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Μαΐου 2000

σχετικά με τις προσφορές που υποβλήθηκαν για την αποστολή μακρόσπερμου αποφλοιωμένου ρυζιού προς τη νήσο Ρεϋνιόν, στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2177/1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, περί κοινής οργάνωσης αγοράς της όρυζας ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2072/98 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 1,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2692/89 της Επιτροπής, της 6ης Σεπτεμβρίου 1989, περί λεπτομερών κανόνων εφαρμογής σχετικά με τις αποστολές ρυζιού στη Ρεϋνιόν ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1453/1999 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2177/1999 της Επιτροπής ⁽⁵⁾, προκηρύχθηκε δημοπρασία για την επιδότηση κατά την αποστολή ρυζιού προς τη νήσο Ρεϋνιόν.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2692/89, βάσει των προσφορών που υποβλήθηκαν, η Επιτροπή δύναται, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο

άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95, να αποφασίσει να μη δοθεί συνέχεια στη δημοπρασία.

- (3) Λαμβάνοντας υπόψη τα κριτήρια που προβλέπονται στα άρθρα 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2692/89, δεν ενδείκνυται να καθορισθεί η μέγιστη επιδότηση.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Δεν δίδεται συνέχεια στις προσφορές που υποβλήθηκαν από τις 15 έως τις 18 Μαΐου 2000 στο πλαίσιο της δημοπρασίας της επιδότησης για την αποστολή μακρόσπερμου αποφλοιωμένου ρυζιού του κωδικού ΣΟ 1006 20 98 προς τη νήσο Ρεϋνιόν, που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2177/1999.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 20 Μαΐου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ L 265 της 30.9.1998, σ. 4.

⁽³⁾ ΕΕ L 261 της 7.9.1989, σ. 8.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 167 της 2.7.1999, σ. 19.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 267 της 15.10.1999, σ. 7.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1063/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Μαΐου 2000

για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή μεσόσπερμου και μακρόσπερμου Α λευκασμένου ρυζιού στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2178/1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς της όρυζας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2072/98⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2178/1999 της Επιτροπής⁽³⁾, προκηρύχθηκε δημοπρασία για την επιστροφή κατά την εξαγωγή του ρυζιού.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 584/75 της Επιτροπής⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 299/95⁽⁵⁾, βάσει των προσφορών που υποβλήθηκαν η Επιτροπή δύναται, κατά τη διαδικασία η οποία προβλέπεται στο άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95, να αποφασίσει τον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή· για τον καθορισμό αυτό, πρέπει να ληφθούν, κυρίως, υπόψη τα κριτήρια τα προβλεπόμενα στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95· η δημοπρασία κατακυρώνεται στον υποβάλλοντα προσφορά η

οποία ευρίσκεται στο επίπεδο της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή ή σε κάποιο κατώτερο επίπεδο.

- (3) Η εφαρμογή των ανωτέρω κριτηρίων στην παρούσα κατάσταση της αγοράς του εν λόγω ρυζιού οδηγεί στον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή μεσόσπερμου και μακρόσπερμου Α λευκασμένου ρυζιού προορισμού ορισμένων τρίτων χωρών της Ευρώπης, καθορίζεται βάσει προσφορών που έχουν υποβληθεί από τις 12 έως τις 18 Μαΐου 2000 σε 187,00 EUR/t, στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2178/1999.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 20 Μαΐου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18.⁽²⁾ ΕΕ L 265 της 30.9.1998, σ. 4.⁽³⁾ ΕΕ L 267 της 15.10.1999, σ. 10.⁽⁴⁾ ΕΕ L 61 της 7.3.1975, σ. 25.⁽⁵⁾ ΕΕ L 35 της 15.2.1995, σ. 8.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1064/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Μαΐου 2000

για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στρογγυλόσπερμου, μεσόσπερμου και μακρόσπερμου Α λευκασμένου ρυζιού στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2179/1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς της όρυζας ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2072/98 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2179/1999 της Επιτροπής ⁽³⁾, προκηρύχθηκε δημοπρασία για την επιστροφή κατά την εξαγωγή του ρυζιού.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 584/75 της Επιτροπής ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 299/95 ⁽⁵⁾, βάσει των προσφορών που υποβλήθηκαν η Επιτροπή δύναται, κατά τη διαδικασία η οποία προβλέπεται στο άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95, να αποφασίσει τον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή· για τον καθορισμό αυτό, πρέπει να ληφθούν, κυρίως, υπόψη τα κριτήρια τα προβλεπόμενα στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95· η δημοπρασία κατακυρούται στον υποβάλλοντα προσφορά η

οποία ευρίσκεται στο επίπεδο της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή ή σε κάποιο κατώτερο επίπεδο.

- (3) Η εφαρμογή των ανωτέρω κριτηρίων στην παρούσα κατάσταση της αγοράς του εν λόγω ρυζιού οδηγεί στον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή μεσόσπερμου και μακρόσπερμου Α λευκασμένου ρυζιού προορισμού ορισμένων τρίτων χωρών, καθορίζεται βάσει προσφορών που έχουν υποβληθεί από τις 12 έως τις 18 Μαΐου 2000 σε 165,00 EUR/t, στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2179/1999.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 20 Μαΐου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ L 265 της 30.9.1998, σ. 4.

⁽³⁾ ΕΕ L 267 της 15.10.1999, σ. 13.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 61 της 7.3.1975, σ. 25.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 35 της 15.2.1995, σ. 8.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1065/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 19ης Μαΐου 2000
για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή λευκασμένου ρυζιού με στρογγυλούς κόκκους στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2180/1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς της όρυζας ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2072/98 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2180/1999 της Επιτροπής ⁽³⁾, προκηρύχθηκε δημοπρασία για την επιστροφή κατά την εξαγωγή του ρυζιού.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 584/75 της Επιτροπής ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 299/95 ⁽⁵⁾, βάσει των προσφορών που υποβλήθηκαν η Επιτροπή δύναται, κατά τη διαδικασία η οποία προβλέπεται στο άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95, να αποφασίσει τον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή για τον καθορισμό αυτό πρέπει να ληφθούν, κυρίως, υπόψη τα κριτήρια τα προβλεπόμενα στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95· η δημοπρασία κατακυρούται στον υποβάλλοντα προσφορά η

οποία ευρίσκεται στο επίπεδο της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή ή σε κάποιο κατώτερο επίπεδο.

- (3) Η εφαρμογή των ανωτέρω κριτηρίων στην παρούσα κατάσταση της αγοράς του εν λόγω ρυζιού οδηγεί στον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή λευκασμένου ρυζιού με στρογγυλούς κόκκους προορισμού ορισμένων τρίτων χωρών, καθορίζεται βάσει προσφορών που έχουν υποβληθεί από τις 12 έως τις 18 Μαΐου 2000 σε 167,00 EUR/t στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2180/1999.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 20 Μαΐου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή
 Franz FISCHLER
 Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ L 265 της 30.9.1998, σ. 4.

⁽³⁾ ΕΕ L 267 της 15.10.1999, σ. 16.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 61 της 7.3.1975, σ. 25.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 35 της 15.2.1995, σ. 8.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1066/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 19ης Μαΐου 2000
για την αναστολή της έκδοσης πιστοποιητικών επιστροφής για εμπορεύματα μη υπαγόμενα στο
παράρτημα I της συνθήκης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3448/93 του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 1993, για τον καθορισμό του καθεστώτος συναλλαγών που εφαρμόζεται για ορισμένα εμπορεύματα που προέρχονται από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2491/98 της Επιτροπής ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο του 8 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1222/94 της Επιτροπής, της 30ής Μαΐου 1994, για τη θέσπιση κοινών λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του συστήματος επιστροφών κατά την εξαγωγή και των κριτηρίων καθορισμού του ύψους τους για ορισμένα γεωργικά προϊόντα, εξαγόμενα υπό μορφή εμπορευμάτων μη υπαγομένων στο παράρτημα II της συνθήκης ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 701/2000 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 6β παράγραφοι 6 και 8,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Τα αθροιστικά ποσά των επιστροφών που ζητήθηκαν και που αντιστοιχούν στα πιστοποιητικά που έχουν ήδη εκδοθεί ανέρχονται σε 311 804 543 ευρώ. Το εν λόγω ποσό, προ-

στιθέμενο στα ποσά που αντιστοιχούν στις αιτήσεις που κατατέθηκαν από τις 8 έως τις 12 Μαΐου 2000, αναγόμενο σε ετήσια βάση, μπορεί να μην επιτρέψει στην Επιτροπή να διασφαλίσει την τήρηση των δεσμεύσεών της, όπως αυτές προβλέπονται στο άρθρο 6β παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1222/94.

- (2) Πρέπει να ανασταλεί η έκδοση των πιστοποιητικών που προβλέπονται στο άρθρο 6B παράγραφος 8,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Αναστέλλεται η έκδοση των πιστοποιητικών που ζητήθηκαν από τις 8 Μαΐου 2000.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 20 Μαΐου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή
Erkki LIIKANEN
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 318 της 20.12.1993, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ L 309 της 19.11.1998, σ. 28.

⁽³⁾ ΕΕ L 136 της 31.5.1994, σ. 5.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 83 της 4.4.2000, σ. 6.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1067/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 19ης Μαΐου 2000****για τον καθορισμό, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 411/97, του ανωτάτου ορίου της κοινοτικής οικονομικής ενισχύσεως που θα χορηγηθεί στις οργανώσεις παραγωγών που έχουν συστήσει επιχειρησιακό ταμείο για το 1999**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 411/97 της Επιτροπής, της 3ης Μαρτίου 1997, περί λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου όσον αφορά τα επιχειρησιακά προγράμματα, τα επιχειρησιακά ταμεία και την κοινοτική χρηματική ενίσχυση ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1923/1999 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 ⁽⁴⁾, προβλέπει τη χορήγηση κοινοτικής χρηματικής ενισχύσεως στις οργανώσεις παραγωγών οι οποίες συνιστούν επιχειρησιακό ταμείο. Η παράγραφος 5 του άρθρου αυτού προβλέπει ότι, έως το 1999, το ανώτατο όριο της ενισχύσεως αυτής είναι το 4,5 % της αξίας της παραγωγής που διατίθεται στο εμπόριο κάθε οργάνωση παραγωγών, υπό τον όρο ότι το συνολικό ποσό των χρηματικών ενισχύσεων αντιπροσωπεύει τουλάχιστον το 2,5 % του συνόλου του κύκλου εργασιών όλων των οργανώσεων παραγωγών.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Μαΐου 2000.

- (2) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που διαβιβάστηκαν στην Επιτροπή από τα κράτη μέλη κατ' εφαρμογή του άρθρου 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 411/97, οι ζητούμενες οικονομικές ενισχύσεις για το 1999 από τις οργανώσεις παραγωγών ανέρχονται σε 324,30 εκατομμύρια ευρώ για συνολικό κύκλο εργασιών, όλων των οργανώσεων παραγωγών, ύψους 12 459,63 εκατομμυρίων ευρώ. Πρέπει συνεπώς να καθορισθεί το ανώτατο όριο της κοινοτικής ενισχύσεως που προαναφέρθηκε σε 3,6089 % της αξίας της παραγωγής που διατίθεται στο εμπόριο κάθε οργάνωση παραγωγών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η κοινοτική χρηματική ενίσχυση που αναφέρεται στο άρθρο 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96 καθορίζεται σε 3,6089 % της αξίας της παραγωγής που διατίθεται στο εμπόριο κάθε οργάνωση παραγωγών για τις αιτήσεις ενισχύσεως που αναφέρονται στο 1999.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 62 της 4.3.1997, σ. 9.

⁽²⁾ ΕΕ L 238 της 9.9.1999, σ. 11.

⁽³⁾ ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1068/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Μαΐου 2000

περί των λεπτομερειών χορήγησης ενισχύσεως για την ιδιωτική αποθεματοποίηση των τυρών διατηρήσεως

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 προβλέπει ότι η χορήγηση ενισχύσεως για την ιδιωτική αποθεματοποίηση δύναται να αποφασισθεί, για ορισμένους τυρούς διατηρήσεως, αν μια σοβαρή έλλειψη ισορροπίας της αγοράς δύναται να απαλειφθεί ή να μειωθεί με εποχιακή αποθεματοποίηση.
- (2) Ο εποχιακός χαρακτήρας της παραγωγής των τυρών emmental και gruyère επιδεινώθηκε από την αντίθετη εποχικότητα της καταναλώσεως των τυρών αυτών. Θα πρέπει, εφεξής, να προσφύγουμε σε τέτοια αποθεματοποίηση μέχρι του ύψους των ποσοτήτων που προκύπτουν από τη διαφορά μεταξύ της παραγωγής των θερινών μηνών και εκείνης των χειμερινών μηνών.
- (3) Όσον αφορά τις λεπτομέρειες εφαρμογής του εν λόγω μέτρου, πρέπει να καθορισθεί το ανώτατο όριο της ποσότητας που μπορεί να επωφεληθεί καθώς και η διάρκεια των συμβάσεων με βάση τις πραγματικές ανάγκες της αγοράς και τη δυνατότητα διατήρησης των εν λόγω τυριών. Είναι, επίσης, αναγκαίο να προσδιορισθεί το περιεχόμενο της σύμβασης αποθεματοποίησης για να εξασφαλιστεί η τακτοποίηση των τυριών και ο έλεγχος των αποθεμάτων τα οποία απολαύουν ενίσχυσης. Η ενίσχυση πρέπει να καθορισθεί λαμβάνοντας υπόψη τα έξοδα αποθεματοποίησης και την προβλεπόμενη εξέλιξη των τιμών αγοράς.
- (4) Λαμβάνοντας υπόψη την πείρα σε θέματα ελέγχου, πρέπει να προσδιορισθούν οι διατάξεις που τον αφορούν, ιδίως όσον αφορά τα έγγραφα που πρέπει να υποβληθούν και οι επαληθεύσεις που πρέπει να πραγματοποιηθούν επιτόπου. Οι απαιτήσεις επί του θέματος καθιστούν αναγκαίο να προβλεφθεί ότι τα κράτη μέλη μπορούν να προβλέψουν ότι οι δαπάνες ελέγχου επιβαρύνουν, ολικώς ή μερικώς το συμβαλλόμενο.
- (5) Το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1756/93 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 1993, για τον καθορισμό των γενεσιουργών αιτιών της γεωργικής ισοτιμίας που εφαρμόζονται στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 569/1999⁽³⁾, προβλέπει την γεωργική ισοτιμία που εφαρμόζεται στο πλαίσιο των μέτρων για την παροχή ενισχύσεων για την ιδιωτική αποθεματοποίηση στον τομέα του γάλακτος.

(6) Πρέπει να εξασφαλισθεί η συνέχεια των εν λόγω εργασιών αποθεματοποιήσεως.

(7) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Παρέχεται ενίσχυση στην ιδιωτική αποθεματοποίηση για 23 000 τόνους τυρών διατηρήσεως (emmental και gruyère) που παράγονται στην Κοινότητα και πληρούν τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στα άρθρα 2 και 3.

Άρθρο 2

1. Ο οργανισμός παρεμβάσεως συνάπτει σύμβαση αποθεματοποιήσεως μόνο αν πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:
 - α) η παρτίδα τυρών που αποτελεί το αντικείμενο της συμβάσεως να ανέρχεται σε πέντε τόνους τουλάχιστον·
 - β) οι τυροί να φέρουν, με ανεξίτηλους χαρακτήρες, την ένδειξη, ενδεχομένως σε αριθμητική μορφή, της επιχειρήσεως όπου παρασκευάσθηκαν, την ημέρα και το μήνα παρασκευής·
 - γ) οι τυροί να έχουν παρασκευασθεί δέκα τουλάχιστον ημέρες πριν από την ημερομηνία ενάρξεως της αποθεματοποιήσεως που αναγράφεται στη σύμβαση·
 - δ) οι τυροί να έχουν περάσει ποιοτικό έλεγχο προσφέροντας εγγυήσεις που επιτρέπουν την κατάταξή τους ανάλογα με την ωριμότητά τους:
 - στην κλάση «Premier choix» Emmental, Gruyère, Beaufort, Comté στη Γαλλία,
 - στην κλάση «Markenkäse» ή «Klasse fein» Emmental/Bergkäse στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας,
 - στην κλάση «Special Grade» στην Ιρλανδία,
 - στην κλάση «I luokka» στη Φινλανδία,
 - στην κλάση «1. Güteklasse Emmentaler/Bergkäse/Alpkäse» στην Αυστρία,
 - στην κλάση «Västerbotte/Prästos/Svecia/Grevé» στη Σουηδία·
 - ε) ο αποθεματοποιών υποχρεούται:
 - να μη μεταβάλλει τη σύνθεση της υπό σύμβαση παρτίδας κατά τη διάρκεια της σύμβασης χωρίς την προηγούμενη άδεια του οργανισμού παρέμβασης. Εφόσον τηρείται ο όρος σχετικά με την ελάχιστη ποσότητα που καθορίζεται ανά παρτίδα, ο οργανισμός παρέμβασης μπορεί να επιτρέψει μεταβολή που περιορίζεται, στην περίπτωση που διαπιστώνεται ότι έχουν χαλάσει τόσο ώστε δεν είναι πλέον δυνατόν να παραμείνουν στο απόθεμα, σε έξοδο από το απόθεμα ή αντικατάσταση των τυρών αυτών.

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48.⁽²⁾ ΕΕ L 161 της 2.7.1993, σ. 48.⁽³⁾ ΕΕ L 70 της 17.3.1999, σ. 12.

Σε περίπτωση που αποσύρονται ορισμένες ποσότητες:

- i) εάν οι εν λόγω ποσότητες αντικαθίστανται με την άδεια του οργανισμού παρέμβασης, η σύμβαση θεωρείται ότι δεν έχει υποστεί καμία τροποποίηση,
- ii) εάν οι εν λόγω ποσότητες δεν αντικαθίστανται, η σύμβαση θεωρείται ότι έχει συναφθεί από την αρχή για την ποσότητα που διατηρείται μόνιμα.

Τα έξοδα ελέγχου, που συνεπάγεται ενδεχομένως αυτή η τροποποίηση, βαρύνουν τον προβαίνοντα στην αποθεματοποίηση,

— να κρατεί λογιστική αποθήκης και να ανακοινώνει κάθε εβδομάδα στον οργανισμό παρέμβασης τις εισόδους που πραγματοποιήθηκαν κατά τη διάρκεια της εβδομάδας που πέρασε και τις προβλεπόμενες εξόδους.

2. Η σύμβαση αποθεματοποίησης συνάπτεται:

- α) εγγράφως και αναφέρει την ημερομηνία έναρξης της υπό σύμβαση αποθεματοποίησης· η ημερομηνία αυτή είναι το ενωρίτερο η επομένη της λήξεως των εργασιών θέσεως σε αποθεματοποίηση της παρτίδας τυρού που αποτελεί αντικείμενο της σύμβασης·
- β) μετά τη λήξη των εργασιών θέσεως σε αποθεματοποίηση της παρτίδας τυρού που αποτελεί αντικείμενο της σύμβασης και το αργότερο 40 ημέρες μετά την ημερομηνία έναρξης της υπό σύμβαση αποθεματοποίησης.

Άρθρο 3

1. Ενίσχυση χορηγείται μόνο για τους τυρούς που εισήλθαν στα αποθέματα κατά την περίοδο αποθεματοποίησης. Αυτή αρχίζει την 1η Μαΐου 2000 και λήγει το αργότερο στις 30 Σεπτεμβρίου του ίδιου έτους.

2. Ο τυρός που αποτελεί το αντικείμενο της αποθεματοποίησης δεν δύναται να ρευστοποιηθεί παρά μόνο κατά την περίοδο της ρευστοποίησης των αποθεμάτων. Η περίοδος αυτή αρχίζει την 1η Οκτωβρίου 2000 και τελειώνει στις 31 Μαρτίου του επόμενου έτους.

Άρθρο 4

1. Το ποσό ενίσχυσης ορίζεται ως εξής:

- a) 100 ευρώ ανά τόνο για τις σταθερές δαπάνες·
- β) 0,35 ευρώ ανά τόνο και ανά ημέρα συμβατικής αποθεματοποίησης για τις δαπάνες αποθήκευσης·
- γ) 0,50 ευρώ ανά τόνο και ανά ημέρα συμβατικής αποθεματοποίησης για την χρηματοδοτικές δαπάνες.

2. Καμία ενίσχυση δεν χορηγείται αν η διάρκεια της αποθεματοποίησης βάσει σύμβασης είναι μικρότερη από 90 ημέρες. Το μέγιστο ποσό της ενίσχυσης δεν δύναται να υπερβαίνει το ποσό που αντιστοιχεί σε διάρκεια αποθεματοποίησης βάσει σύμβασης 180 ημερών.

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο ε) πρώτη περίπτωση, μετά τη λήξη της περιόδου των 90 ημερών που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο και μετά την έναρξη της περιόδου αποθεματοποίησης που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2, ο αποθεματοποιών μπορεί να αποσύρει από την αποθεματοποίηση ολόκληρη ή μέρος παρτίδας που αποτελεί αντικείμενο σύμβασης. Η ελάχιστη ποσότητα που είναι δυνατό να αποσυρθεί από την αποθε-

ματοποίηση είναι 500 χιλιόγραμμα. Τα κράτη μέλη, ωστόσο, έχουν τη δυνατότητα να αυξήσουν τη ποσότητα αυτή μέχρι δύο τόνους.

Η ημερομηνία έναρξης των ενεργειών εξόδου από την αποθεματοποίηση των τυρών που αποτελούν αντικείμενο της σύμβασης δεν περιλαμβάνεται στην περίοδο της συμβατικής αποθεματοποίησης.

Άρθρο 5

1. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε να τηρούνται οι όροι που δίνουν το δικαίωμα στην πληρωμή της ενίσχυσης.

2. Ο συμβαλλόμενος διατηρεί στη διάθεση των εθνικών αρχών που είναι επιφορτισμένες με τον έλεγχο του μέτρου, κάθε έγγραφο που επιτρέπει ιδίως να εξασφαλισθεί, όσον αφορά τα προϊόντα που τίθενται υπό ιδιωτική αποθεματοποίηση, τα ακόλουθα στοιχεία:

- a) την κυριότητα τη στιγμή της αποθεματοποίησης·
- β) την καταγωγή και την ημερομηνία παρασκευής των τυρών·
- γ) την ημερομηνία αποθεματοποίησης·
- δ) την παρουσία στην αποθήκη·
- ε) την ημερομηνία αφαιρέσεως από το απόθεμα.

3. Ο συμβαλλόμενος ή, ενδεχομένως, στη θέση του ο κάτοχος της αποθήκης διατηρεί λογιστική αποθήκης διαθέσιμη στην αποθήκη που περιλαμβάνει:

- a) την εξακρίβωση, ανά αριθμό σύμβασης, των προϊόντων που τίθενται υπό αποθεματοποίηση·
- β) τις ημερομηνίες αποθεματοποίησης και αφαιρέσεως από το απόθεμα·
- γ) τον αριθμό των τυρών και το βάρος τους, αναφερόμενα ανά παρτίδα·
- δ) τη θέση των προϊόντων στην αποθήκη.

4. Τα αποθηκευόμενα προϊόντα πρέπει να εξακριβώνονται εύκολα και να μπορούν να διαχωρισθούν ανά σύμβαση. Τίθεται ειδική σημασία επί των τυρών που αποτελούν αντικείμενο σύμβασης.

5. Οι αρμόδιοι οργανισμοί πραγματοποιούν ελέγχους κατά την αποθεματοποίηση για να εγγυηθούν ιδίως ότι τα αποθηκευόμενα προϊόντα είναι επιλέξιμα για την ενίσχυση και να προβλέψουν οποιαδήποτε δυνατότητα αντικατάστασης των προϊόντων κατά τη διάρκεια της συμβατικής αποθεματοποίησης, με την επιφύλαξη της εφαρμογής του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο ε).

6. Η αρμόδια αρχή που είναι επιφορτισμένη με τον έλεγχο προβαίνει:

- a) σε αφινίδιο έλεγχο της παρουσίας των προϊόντων στην αποθήκη. Το λαμβανόμενο δείγμα πρέπει να είναι αντιπροσωπευτικό και να αντιστοιχεί κατ' ελάχιστο στο 10 % της συνολικής συμβατικής ποσότητας για το μέτρο της ενίσχυσης στην ιδιωτική αποθεματοποίηση. Ο έλεγχος αυτός περιλαμβάνει επιπλέον την εξέταση της λογιστικής που αναφέρεται στην παράγραφο 3, τη φυσική εξακρίβωση του βάρους και της φύσεως των προϊόντων και την εξακρίβωσή τους. Οι φυσικές εξακρίβώσεις πρέπει να αφορούν τουλάχιστον το 5 % της ποσότητας που υπόκειται σε αφινίδιο έλεγχο·

- β) σε έλεγχο της παρουσίας των προϊόντων κατά το τέλος της περιόδου της συμβατικής αποθεματοποίησης.

7. Οι έλεγχοι που πραγματοποιούνται βάσει των παραγράφων 5 και 6 πρέπει να αποτελούν αντικείμενο εκθέσεως που προσδιορίζει:

- την ημερομηνία ελέγχου,
- τη διάρκεια του,
- τις πραγματοποιηθείσες εργασίες.

Η έκθεση ελέγχου πρέπει να υπογράφεται από τον υπεύθυνο υπάλληλο και να προσυπογράφεται από το συμβαλλόμενο ή, ενδεχομένως, από τον κάτοχο της αποθήκης.

8. Σε περίπτωση ανωμαλιών που αφορούν 5 % ή περισσότερο των ποσοτήτων των προϊόντων που υπόκεινται σε έλεγχο, ο έλεγχος επεκτείνεται σε ευρύτερο δείγμα που θα καθορισθεί από τον αρμόδιο οργανισμό.

Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν τις περιπτώσεις αυτές στην Επιτροπή εντός προθεσμίας τεσσάρων εβδομάδων.

9. Τα κράτη μέλη μπορούν να προβλέψουν ότι οι δαπάνες ελέγχου επιβαρύνουν, ολικώς ή μερικώς, το συμβαλλόμενο.

Άρθρο 6

Τα κράτη μέλη γνωστοποιούν στην Επιτροπή στις 15 Οκτωβρίου 2000.

- α) τις ποσότητες τυρών που αποτέλεσαν το αντικείμενο συμβάσεων αποθεματοποιήσεως·
- β) ενδεχομένως, τις ποσότητες για τις οποίες δόθηκε η άδεια που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο ε).

Άρθρο 7

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Μαΐου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1069/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 19ης Μαΐου 2000
για τη θέσπιση ενίσχυσης στην ιδιωτική αποθεματοποίηση του τυρού pecorino romano

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 προβλέπει ότι η χορήγηση ενίσχυσεως στην ιδιωτική αποθεματοποίηση είναι δυνατό να αποφασισθεί, ιδίως για τους τυρούς που παρασκευάζονται από πρόβειο γάλα και των οποίων η διάρκεια ωριμάνσεως είναι τουλάχιστον έξι μήνες, αν σοβαρή αστάθεια στην αγορά δύναται να εκλείψει ή να περιορισθεί με εποχιακή αποθεματοποίηση.
- (2) Από τον εποχιακό χαρακτήρα της παραγωγής του τυρού pecorino romano δημιουργείται συσσώρευση αποθεμάτων τα οποία είναι δύσκολο να διατεθούν και υπάρχει κίνδυνος να προκαλέσουν πτώση των τιμών. Πρέπει, ως εκ τούτου, για τις ποσότητες αυτές να γίνει προσφυγή σε εποχιακή αποθεματοποίηση που δύναται να βελτιώσει την κατάσταση αυτή και να επιτρέψει στους παραγωγούς τυρού να διαθέσουν τον απαραίτητο χρόνο για την εξεύρεση αγορών.
- (3) Όσον αφορά τις λεπτομέρειες εφαρμογής του εν λόγω μέτρου, πρέπει να καθορισθεί το ανώτατο όριο της ποσότητας που μπορεί να επωφεληθεί καθώς και η διάρκεια των συμβάσεων με βάση τις πραγματικές ανάγκες της αγοράς και τη δυνατότητα διατήρησης των εν λόγω τυρών. Είναι, επίσης, αναγκαίο να προσδιορισθεί το περιεχόμενο της σύμβασης αποθεματοποίησης για να εξασφαλιστεί η τακτοποίηση των τυρών και ο έλεγχος των αποθεμάτων τα οποία απολαμβάνουν ενίσχυση. Η ενίσχυση πρέπει να καθορισθεί λαμβάνοντας υπόψη τα έξοδα αποθεματοποίησης και την προβλεπόμενη εξέλιξη των τιμών αγοράς.
- (4) Το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1756/93 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 1993, για τον καθορισμό των γενεσιουργών αιτιών της γεωργικής ισοτιμίας που εφαρμόζονται στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 569/1999 ⁽³⁾, προβλέπει τη γεωργική ισοτιμία που εφαρμόζεται στο πλαίσιο των μέτρων για την παροχή ενισχύσεων για την ιδιωτική αποθεματοποίηση στο τομέα του γάλακτος.
- (5) Λαμβάνοντας υπόψη την πείρα σε θέματα ελέγχου, πρέπει να προσδιοριστούν οι διατάξεις που τον αφορούν, ιδίως όσον αφορά τα έγγραφα που πρέπει να υποβληθούν και οι επαληθεύσεις που πρέπει να πραγματοποιηθούν επιτόπου. Οι απαιτήσεις επί του θέματος καθιστούν αναγκαίο να προβλεφθεί ότι τα κράτη μέλη μπορούν να προβλέψουν ότι οι

δαπάνες ελέγχου επιβαρύνουν, ολικώς ή μερικώς το συμβαλλόμενο.

- (6) Πρέπει να εξασφαλισθεί η συνέχεια των εν λόγω εργασιών αποθεματοποιήσεως.
- (7) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Χορηγείται ενίσχυση στην ιδιωτική αποθεματοποίηση για 15 000 τόνους του τυρού pecorino romano που παρασκευάζονται στην Κοινότητα και ανταποκρίνεται στους όρους που ορίζονται στα άρθρα 2 και 3.

Άρθρο 2

1. Ο οργανισμός παρεμβάσεως συνάπτει σύμβαση αποθεματοποιήσεως αν πληρούνται οι κατωτέρω προϋποθέσεις:
 - α) η παρτίδα τυρού που αποτελεί αντικείμενο συμβάσεως να αποτελείται τουλάχιστον από δύο τόνους·
 - β) ο τυρός να έχει παρασκευασθεί τουλάχιστον 90 ημέρες πριν από την ημερομηνία ενάρξεως της αποθεματοποιήσεως που αναφέρεται στη σύμβαση και μετά την 1η Οκτωβρίου 1999·
 - γ) ο τυρός να ανταποκρίνεται στον έλεγχο που πραγματοποιείται για την πλήρωση της προϋποθέσεως που αναφέρεται στο στοιχείο β) και να είναι πρώτης ποιότητας·
 - δ) ο προβαίων στην αποθεματοποίηση αναλαμβάνει την υποχρέωση:
 - να μη μεταβάλλει τη σύνθεση της υπό σύμβαση παρτίδας κατά τη διάρκεια της σύμβασης χωρίς την προηγούμενη άδεια του οργανισμού παρέμβασης. Εφόσον τηρείται ο όρος σχετικά με την ελάχιστη ποσότητα που καθορίζεται ανά παρτίδα, ο οργανισμός παρέμβασης μπορεί να επιτρέψει μεταβολή που περιορίζεται, στην περίπτωση που διαπιστώνεται ότι έχουν αλλάξει τόσο ώστε δεν είναι πλέον δυνατόν να παραμείνουν στο απόθεμα, σε έξοδο από το απόθεμα ή αντικατάσταση των τυρών αυτών.
- Σε περίπτωση που αποσύρονται ορισμένες ποσότητες:
- i) εάν οι εν λόγω ποσότητες αντικαθίστανται με την άδεια του οργανισμού παρέμβασης η σύμβαση θεωρείται ότι δεν έχει υποστεί καμία τροποποίηση,
 - ii) εάν οι εν λόγω ποσότητες δεν αντικαθίστανται, η σύμβαση θεωρείται ότι δεν έχει υποστεί καμία τροποποίηση.
- Τα έξοδα ελέγχου, που συνεπάγεται ενδεχομένως αυτή η τροποποίηση βαρύνουν τον προβαίοντα στην αποθεματοποίηση,
- να τηρεί βιβλία και να ανακοινώνει κάθε εβδομάδα στον οργανισμό παρεμβάσεως τις εισόδους που πραγματοποιούνται κατά τη διάρκεια της παρελθούσας εβδομάδας καθώς και τις προβλεπόμενες εξόδους.

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48.

⁽²⁾ ΕΕ L 161 της 2.7.1993, σ. 48.

⁽³⁾ ΕΕ L 70 της 17.3.1999, σ. 12.

2. Η σύμβαση αποθεματοποίησης συνάπτεται:

- α) εγγράφως και αναφέρει την ημερομηνία έναρξης της συμβατικής αποθεματοποίησης· η ημερομηνία αυτή είναι το νωρίτερο μία ημέρα μετά το τέλος των εργασιών θέσεως σε εφαρμογή της συμβάσεως της παρτίδας τυρών που αποτελούν το αντικείμενο της συμβάσεως·
- β) μετά τη λήξη των εργασιών θέσεως σε αποθεματοποίηση της παρτίδας τυρού που αποτελεί αντικείμενο της συμβάσεως και το αργότερο 40 ημέρες μετά την ημερομηνία έναρξης της υπό σύμβαση αποθεματοποίησης.

Άρθρο 3

1. Χορηγείται ενίσχυση για τον τυρό που εισέρχεται σε αποθεματοποίηση κατά τη διάρκεια της περιόδου από την 1η Μαΐου μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2000.

2. Δεν χορηγείται καμία ενίσχυση όταν η διάρκεια αποθεματοποίησης είναι κατώτερη από 60 ημέρες.

3. Το ποσό της ενίσχυσης δεν είναι δυνατό να είναι ανώτερο από το ποσό που αντιστοιχεί σε διάρκεια συμβατικής αποθεματοποίησης 180 ημερών, που λήγει πριν από τις 31 Μαρτίου 2001. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) πρώτη περίπτωση μετά τη λήξη της περιόδου των 60 ημερών που αναφέρεται στην παράγραφο 2, ο αποθεματοποιός μπορεί να αποσύρει από την αποθεματοποίηση ολόκληρη ή μέρος παρτίδας που αποτελεί αντικείμενο σύμβασης. Η ελάχιστη ποσότητα που είναι δυνατόν να αποσυρθεί από την αποθεματοποίηση είναι 500 χιλιόγραμμα. Τα κράτη μέλη, ωστόσο, έχουν τη δυνατότητα να αυξήσουν την ποσότητα αυτή μέχρι τους δύο τόνους.

Η ημερομηνία έναρξης των ενεργειών εξόδου από την αποθεματοποίηση των τυρών που αποτελούν αντικείμενο της σύμβασης δεν περιλαμβάνεται στην περίοδο συμβατικής αποθεματοποίησης.

Άρθρο 4

1. Το ποσό ενισχύσεως ορίζεται ως εξής:

- α) 100 ευρώ ανά τόνο για τις σταθερές δαπάνες·
- β) 0,35 ευρώ ανά τόνο και ανά ημέρα συμβατικής αποθεματοποίησης για τις δαπάνες αποθήκευσης·
- γ) 0,52 Ecu ανά τόνο και ανά ημέρα συμβατικής αποθεματοποίησης για τις χρηματοδοτικές δαπάνες.

2. Η καταβολή ενισχύσεως πραγματοποιείται εντός μέγιστης προθεσμίας 90 ημερών που υπολογίζεται από την τελευταία ημέρα συμβατικής αποθεματοποίησης.

Άρθρο 5

1. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε να τηρούνται οι όροι που δίνουν δικαίωμα στην πληρωμή της ενίσχυσης.

2. Ο συμβαλλόμενος διατηρεί στη διάθεση των εθνικών αρχών που είναι επιφορτισμένες με τον έλεγχο του μέτρου, κάθε έγγραφο που επιτρέπει ιδίως να εξασφαλισθεί, όσον αφορά τα προϊόντα που τίθενται υπό ιδιωτική αποθεματοποίηση, τα ακόλουθα στοιχεία:

- α) την κυριότητα τη στιγμή της αποθεματοποίησης·
- β) την καταγωγή και την ημερομηνία παρασκευής των τυρών·
- γ) την ημερομηνία αποθεματοποίησης·
- δ) την παρουσία στην αποθήκη·
- ε) την ημερομηνία αφαιρέσεως από το απόθεμα.

3. Ο συμβαλλόμενος ή, ενδεχομένως, στη θέση του ο κάτοχος της αποθήκης διατηρεί λογιστική αποθήκης διαθέσιμη στην αποθήκη που περιλαμβάνει:

- α) την εξακρίβωση, ανά αριθμό συμβάσεως, των προϊόντων που τίθενται υπό αποθεματοποίηση·
- β) τις ημερομηνίες αποθεματοποίησης και αφαιρέσεως από το απόθεμα·
- γ) τον αριθμό των τυρών και το βάρος τους, αναφερόμενα ανά παρτίδα·
- δ) τη θέση των προϊόντων στην αποθήκη.

4. Τα αποθηκευμένα προϊόντα πρέπει να εξακριβώνονται εύκολα και να μπορούν να διαχωρισθούν ανά σύμβαση. Τίθεται ειδική σήμανση επί των τυρών που αποτελούν αντικείμενο συμβάσεως.

5. Οι αρμόδιοι οργανισμοί πραγματοποιούν ελέγχους κατά την αποθεματοποίηση για να εγγυηθούν ιδίως ότι τα αποθηκευμένα προϊόντα είναι επιλέξιμα για την ενίσχυση και να προβλέψουν οποιαδήποτε δυνατότητα αντικαταστάσεως των προϊόντων κατά τη διάρκεια της συμβατικής αποθεματοποίησης, με την επιφύλαξη της εφαρμογής του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ).

6. Η αρμόδια αρχή που είναι επιφορτισμένη με τον έλεγχο προβαίνει:

- α) σε αιφνίδιο έλεγχο της παρουσίας των προϊόντων στην αποθήκη. Το λαμβανόμενο δείγμα πρέπει να είναι αντιπροσωπευτικό και να αντιστοιχεί κατ' ελάχιστο στο 10 % της συνολικής συμβατικής ποσότητας για το μέτρο της ενισχύσεως στη ιδιωτική αποθεματοποίηση. Ο έλεγχος αυτός περιλαμβάνει επιπλέον την εξέταση της λογιστικής που αναφέρεται στην παράγραφο 3, τη φυσική εξακρίβωση του βάρους και της φύσεως των προϊόντων και την εξακρίβωσή τους. Οι φυσικές εξακρίβώσεις πρέπει να αφορούν τουλάχιστον το 5 % της ποσότητας που υπόκειται σε αιφνίδιο έλεγχο·
- β) σε έλεγχο της παρουσίας των προϊόντων κατά το τέλος της περιόδου της συμβατικής αποθεματοποίησης.

7. Οι έλεγχοι που πραγματοποιούνται βάσει των παραγράφων 5 και 6 πρέπει να αποτελούν αντικείμενο εκθέσεως που προσδιορίζει:

- την ημερομηνία ελέγχου,
- τη διάρκειά του,
- τις πραγματοποιηθείσες εργασίες.

Η έκθεση ελέγχου να υπογράφεται από τον υπεύθυνο υπάλληλο και να προσυπογράφεται από το συμβαλλόμενο ή, ενδεχομένως, από τον κάτοχο της αποθήκης.

8. Σε περίπτωση ανωμαλιών που αφορούν 5 % ή περισσότερο των ποσοτήτων των προϊόντων που υπόκεινται σε έλεγχο, ο έλεγχος σε ευρύτερο δείγμα θα καθορισθεί από τον αρμόδιο οργανισμό.

Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν τις περιπτώσεις αυτές στην Επιτροπή εντός προθεσμίας τεσσάρων εβδομάδων.

9. Τα κράτη μέλη μπορούν να προβλέψουν ότι οι δαπάνες ελέγχου επιβαρύνουν, ολκώς ή μερικώς, το συμβαλλόμενο.

Άρθρο 6

Τα κράτη μέλη γνωστοποιούν στην Επιτροπή στις 15 Δεκεμβρίου 2000:

- α) τις ποσότητες τυρών που αποτέλεσαν το αντικείμενο συμβάσεως αποθεματοποίησης·
- β) ενδεχομένως, τις ποσότητες για τις οποίες δόθηκε η άδεια που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ).

Άρθρο 7

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Μαΐου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1070/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 19ης Μαΐου 2000
για τις λεπτομέρειες χορηγήσεως ενίσχυσης για την ιδιωτική αποθεματοποίηση των τυρών κεφαλοτύρι και κασέρι

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 προβλέπει ότι η χορήγηση ενισχύσεως στην ιδιωτική αποθεματοποίηση είναι δυνατό να αποφασισθεί, ιδίως για τους τυρούς που παρασκευάζονται από πρόβειο γάλα και των οποίων η διάρκεια ωριμάνσεως είναι τουλάχιστον έξι μήνες, αν σοβαρή αστάθεια στην αγορά δύναται να εκλείψει ή να περιορισθεί με εποχιακή αποθεματοποίηση.
- (2) Από τον εποχιακό χαρακτήρα της παραγωγής των τυρών κεφαλοτύρι και κασέρι, δημιουργείται συσσώρευση αποθεμάτων τα οποία είναι δύσκολο να διατεθούν και υπάρχει κίνδυνος να προκαλέσουν πτώση των τιμών. Πρέπει, ως εκ τούτου, για τις ποσότητες αυτές να γίνει προσφυγή σε εποχιακή αποθεματοποίηση που δύναται να βελτιώσει την κατάσταση αυτή και να επιτρέψει στους παραγωγούς τυρού να διαθέσουν τον απαραίτητο χρόνο για την εξεύρεση αγορών.
- (3) Όσον αφορά τις λεπτομέρειες εφαρμογής του εν λόγω μέτρου, πρέπει να καθορισθεί το ανώτατο όριο της ποσότητας που μπορεί να επωφεληθεί καθώς και η διάρκεια των συμβάσεων με βάση τις πραγματικές ανάγκες της αγοράς και τη δυνατότητα διατήρησης των εν λόγω τυρών. Είναι, επίσης, αναγκαίο να προσδιορισθεί το περιεχόμενο της σύμβασης αποθεματοποίησης για να εξασφαλιστεί η τακτοποίηση των τυριών και ο έλεγχος των αποθεμάτων τα οποία απολαύουν ενίσχυσης. Η ενίσχυση πρέπει να καθορισθεί λαμβάνοντας υπόψη τα έξοδα αποθεματοποίησης και την προβλεπόμενη εξέλιξη των τιμών αγοράς.
- (4) Λαμβάνοντας υπόψη την πείρα σε θέματα ελέγχου, πρέπει να προσδιοριστούν οι διατάξεις που τον αφορούν, ιδίως όσον αφορά τα έγγραφα που πρέπει να υποβληθούν και οι επαληθεύσεις που πρέπει να πραγματοποιηθούν επιτόπου. Οι απαιτήσεις επί του θέματος καθιστούν αναγκαίο να προβλεφθεί ότι τα κράτη μέλη μπορούν να προβλέψουν ότι οι δαπάνες ελέγχου επιβαρύνουν, ολικώς ή μερικώς, τον συμβαλλόμενο.
- (5) Το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1756/93 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 1993, για τον καθορισμό των γενεσιουργών αιτιών της γεωργικής ισοτιμίας που εφαρμόζονται στον τομέα του γάλακτος και των

γαλακτοκομικών προϊόντων⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 569/1999⁽³⁾, προβλέπει τη γεωργική ισοτιμία που εφαρμόζεται στο πλαίσιο των μέτρων για την παροχή ενισχύσεων για την ιδιωτική αποθεματοποίηση στο τομέα του γάλακτος.

- (6) Πρέπει να εξασφαλισθεί η συνέχεια των εν λόγω εργασιών αποθεματοποιήσεως.
- (7) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Χορηγείται ενίσχυση για την ιδιωτική αποθεματοποίηση 3 200 τόνων των τυρών κεφαλοτύρι και κασέρι που παρασκευάζονται από πρόβειο ή κατσικίσιο γάλα ή από μείγμα των δύο αυτών τύπων γάλακτος, το οποίο παράγεται στην Κοινότητα και ανταποκρίνεται στους όρους που ορίζονται στα άρθρα 2 και 3.

Άρθρο 2

1. Ο οργανισμός παρεμβάσεως συνάπτει σύμβαση αποθεματοποίησης αν πληρούνται οι κατωτέρω προϋποθέσεις:
 - α) η παρτίδα τυρού που αποτελεί αντικείμενο συμβάσεως να αποτελείται τουλάχιστον από δύο τόνους·
 - β) ο τυρός να έχει παρασκευασθεί τουλάχιστον 90 ημέρες πριν από την ημερομηνία ενάρξεως της αποθεματοποίησης που αναφέρεται στη σύμβαση και μετά τις 30 Νοεμβρίου 1999·
 - γ) ο τυρός να ανταποκρίνεται στον έλεγχο που πραγματοποιείται για την πλήρωση της προϋποθέσεως που αναφέρεται στο στοιχείο β) και να είναι πρώτης ποιότητας·
 - δ) ο προβαίων στην αποθεματοποίηση αναλαμβάνει την υποχρέωση:
 - να μη μεταβάλλει τη σύνθεση της υπό σύμβαση παρτίδας κατά τη διάρκεια της σύμβασης χωρίς την προηγούμενη άδεια του οργανισμού παρέμβασης. Εφόσον τηρείται ο όρος σχετικά με την ελάχιστη ποσότητα που καθορίζεται ανά παρτίδα, ο οργανισμός παρέμβασης μπορεί να επιτρέψει μεταβολή που περιορίζεται, στην περίπτωση που διαπιστώνεται ότι έχουν χαλάσει τόσο ώστε δεν είναι πλέον δυνατόν να παραμείνουν στο απόθεμα, σε έξοδο από το απόθεμα ή αντικατάσταση των τυρών αυτών,
- σε περίπτωση που αποσύρονται ορισμένες ποσότητες:
- ι) εάν οι εν λόγω ποσότητες αντικαθίστανται με την άδεια του οργανισμού παρέμβασης, η σύμβαση θεωρείται ότι δεν έχει υποστεί καμία τροποποίηση,

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48.

⁽²⁾ ΕΕ L 161 της 2.7.1993, σ. 48.

⁽³⁾ ΕΕ L 70 της 17.3.1999, σ. 12.

ii) εάν οι εν λόγω ποσότητες δεν αντικαθίστανται, η σύμβαση θεωρείται ότι έχει συναφθεί από την αρχή για την ποσότητα που διατηρείται μόνιμα.

Τα έξοδα ελέγχου, που συνεπάγεται ενδεχομένως αυτή η τροποποίηση, βαρύνουν τον προβαίνοντα στην αποθεματοποίηση,

— να τηρεί λογιστικά βιβλία και να ανακοινώνει κάθε εβδομάδα στον οργανισμό παρεμβάσεως τις εισόδους που πραγματοποιούνται κατά τη διάρκεια της παρελθούσας εβδομάδας καθώς και τις προβλεπόμενες εξόδους.

2. Η σύμβαση αποθεματοποίησης συνάπτεται:

α) εγγράφως και αναφέρει την ημερομηνία έναρξης της συμβατικής αποθεματοποίησης· η ημερομηνία αυτή είναι το νωρίτερο μία ημέρα μετά το τέλος των εργασιών θέσεως σε εφαρμογή της συμβάσεως της παρτίδας τυρών που αποτελούν το αντικείμενο της συμβάσεως·

β) μετά τη λήξη των εργασιών θέσεως σε αποθεματοποίηση της παρτίδας τυρού που αποτελεί αντικείμενο συμβάσεως και το αργότερο 40 ημέρες μετά την ημερομηνία έναρξης της υπό σύμβαση αποθεματοποίησης.

Άρθρο 3

1. Χορηγείται ενίσχυση για τον τυρό που εισέρχεται σε αποθεματοποίηση κατά τη διάρκεια της περιόδου από τις 15 Μαΐου μέχρι τις 30 Νοεμβρίου 2000.

2. Δεν χορηγείται καμία ενίσχυση όταν η διάρκεια της αποθεματοποίησης είναι κατώτερη από 60 ημέρες.

3. Το ποσό της ενίσχυσης δεν είναι δυνατό να είναι ανώτερο από το ποσό που αντιστοιχεί σε διάρκεια συμβατικής αποθεματοποίησης 150 ημερών, που λήγει πριν από τις 31 Μαρτίου 2001. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) πρώτη περίπτωση, μετά τη λήξη της περιόδου των 60 ημερών που αναφέρεται στην παράγραφο 2, ο αποθεματοποιός μπορεί να αποσύρει από την αποθεματοποίηση ολόκληρη ή μέρος της παρτίδας που αποτελεί αντικείμενο σύμβασης. Η ελάχιστη ποσότητα που είναι δυνατόν να αποσυρθεί από την αποθεματοποίηση είναι 500 χιλιόγραμμα. Τα κράτη μέλη, ωστόσο, έχουν τη δυνατότητα να αυξήσουν την ποσότητα αυτή μέχρι τους δύο τόνους.

Η ημερομηνία έναρξης των ενεργειών εξόδου από την αποθεματοποίηση των τυρών που αποτελούν αντικείμενο σύμβασης δεν περιλαμβάνεται στην περίοδο συμβατικής αποθεματοποίησης.

Άρθρο 4

1. Το ποσό ενισχύσεως ορίζεται ως εξής:

α) 100 ευρώ ανά τόνο για τις σταθερές δαπάνες·

β) 0,35 ευρώ ανά τόνο και ανά ημέρα συμβατικής αποθεματοποίησης για τις δαπάνες αποθήκευσης·

γ) 0,58 ευρώ ανά τόνο και ανά ημέρα συμβατικής αποθεματοποίησης για τις χρηματοδοτικές δαπάνες.

2. Η καταβολή ενισχύσεως πραγματοποιείται εντός μέγιστης προθεσμίας 90 ημερών που υπολογίζεται από την τελευταία ημέρα της συμβατικής αποθεματοποίησης.

Άρθρο 5

1. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε να τηρούνται οι όροι που δίνουν δικαίωμα στην πληρωμή της ενίσχυσης.

2. Ο συμβαλλόμενος διατηρεί στη διάθεση των εθνικών αρχών που είναι επιφορτισμένες με τον έλεγχο του μέτρου, κάθε έγγραφο που επιτρέπει ιδίως να εξασφαλισθεί, όσον αφορά τα προϊόντα που τίθενται υπό ιδιωτική αποθεματοποίηση, τα ακόλουθα στοιχεία:

α) την κυριότητα τη στιγμή της αποθεματοποίησης·

β) την καταγωγή και την ημερομηνία παρασκευής των τυρών·

γ) την ημερομηνία αποθεματοποίησης·

δ) την παρουσία στην αποθήκη·

ε) την ημερομηνία αφαίρεσης από το απόθεμα.

3. Ο συμβαλλόμενος ή, ενδεχομένως, στη θέση του ο κάτοχος της αποθήκης διατηρεί λογιστική αποθήκης διαθέσιμη στην αποθήκη που περιλαμβάνει:

α) την εξακρίβωση, ανά αριθμό συμβάσεως, των προϊόντων που τίθενται υπό αποθεματοποίηση·

β) τις ημερομηνίες αποθεματοποίησης και αφαίρεσης από το απόθεμα·

γ) τον αριθμό των τυρών και το βάρος τους, αναφερόμενα ανά παρτίδα·

δ) τη θέση των προϊόντων στην αποθήκη.

4. Τα αποθηκευόμενα προϊόντα πρέπει να εξακριβώνονται εύκολα και να μπορούν να διαχωρισθούν ανά σύμβαση. Τίθεται ειδική σημασία επί των τυρών που αποτελούν αντικείμενο συμβάσεως.

5. Οι αρμόδιοι οργανισμοί πραγματοποιούν ελέγχους κατά την αποθεματοποίηση για να εγγυηθούν ιδίως ότι τα αποθηκευμένα προϊόντα είναι επιλέξιμα για την ενίσχυση και να προβλέψουν οποιαδήποτε δυνατότητα αντικαταστάσεως των προϊόντων κατά τη διάρκεια της συμβατικής αποθεματοποίησης, με την επιφύλαξη της εφαρμογής του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ).

6. Η αρμόδια αρχή που είναι επιφορτισμένη με τον έλεγχο προβαίνει:

α) σε αιφνίδιο έλεγχο της παρουσίας των προϊόντων στην αποθήκη. Το λαμβανόμενο δείγμα πρέπει να είναι αντιπροσωπευτικό και να αντιστοιχεί κατ' ελάχιστο στο 10 % της συνολικής συμβατικής ποσότητας για το μέτρο της ενισχύσεως στην ιδιωτική αποθεματοποίηση. Ο έλεγχος αυτός περιλαμβάνει επιπλέον την εξέταση της λογιστικής που αναφέρεται στην παράγραφο 3, τη φυσική εξακρίβωση του βάρους και της φύσεως των προϊόντων και την εξακρίβωσή τους. Οι φυσικές εξακρίβώσεις πρέπει να αφορούν τουλάχιστον το 5 % της ποσότητας που υπόκειται σε αιφνίδιο έλεγχο·

β) σε έλεγχο της παρουσίας των προϊόντων κατά το τέλος της περιόδου της συμβατικής αποθεματοποίησης.

7. Οι έλεγχοι που πραγματοποιούνται βάσει των παραγράφων 5 και 6 πρέπει να αποτελούν αντικείμενο εκθέσεως που προσδιορίζει:

- την ημερομηνία ελέγχου,
- τη διάρκεια του,
- τις πραγματοποιηθείσες εργασίες.

Η έκθεση ελέγχου πρέπει να υπογράφεται από τον υπεύθυνο υπάλληλο και να προσυπογράφεται από το συμβαλλόμενο ή, ενδεχομένως, από τον κάτοχο της αποθήκης.

8. Σε περίπτωση ανωμαλιών που αφορούν 5 % ή περισσότερο των ποσοτήτων των προϊόντων που υπόκεινται σε έλεγχο, ο έλεγχος επεκτείνεται σε ευρύτερο δείγμα που θα καθοριστεί από τον αρμόδιο οργανισμό.

Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν τις περιπτώσεις αυτές στην Επιτροπή εντός προθεσμίας τεσσάρων εβδομάδων.

9. Τα κράτη μέλη μπορούν να προβλέψουν ότι οι δαπάνες ελέγχου επιβαρύνουν, ολικώς ή μερικώς, το συμβαλλόμενο.

Άρθρο 6

Τα κράτη μέλη γνωστοποιούν στην Επιτροπή στις 15 Ιανουαρίου 2001:

- α) τις ποσότητες τυρών που αποτέλεσαν το αντικείμενο συμβάσεων αποθεματοποίησης·
- β) ενδεχομένως, τις ποσότητες για τις οποίες δόθηκε η άδεια που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ).

Άρθρο 7

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από τις 15 Μαΐου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1071/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 19ης Μαΐου 2000
περί εφαρμογής ειδικού μέτρου παρεμβάσεως για τον αραβόσιτο και το σόργο στο τέλος της περιόδου
εμπορίας 1999/2000

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1253/1999 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η περίοδος παρεμβάσεως για τον αραβόσιτο και το σόργο λήγει στις 30 Απριλίου στο νότο και στις 31 Μαΐου στο βορρά. Η κατάσταση αυτή, λαμβάνοντας υπόψη την αβεβαιότητα όσον αφορά τις διεξόδους απορρόφησης των προϊόντων, μπορεί να παρακινήσει τους επιχειρηματίες να προσφέρουν σημαντικές ποσότητες αραβόσιτου και σόργου στην παρέμβαση στο τέλος του Μαΐου στο βορρά, ποσότητες για τις οποίες υπάρχουν πάντοτε ορισμένες δυνατότητες διαθέσεως στην αγορά μετά το τέλος της περιόδου παρεμβάσεως. Η κατάσταση αυτή μπορεί να αντιμετωπισθεί με το άνοιγμα δυνατότητας αγοράς στην παρέμβαση των σιτηρών αυτών έως τις 15 Αυγούστου 2000.
- (2) Οι όροι αγοράς των σιτηρών στην παρέμβαση έχουν καθοριστεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 824/2000 της Επιτροπής, της 19ης Απριλίου 2000, περί των διαδικασιών ανάληψης σιτηρών από τους οργανισμούς παρέμβασης, καθώς και των αναλυτικών μεθόδων για τον καθορισμό της ποιότητας ⁽³⁾.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Μαΐου 2000.

- (3) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, οι οργανισμοί παρέμβασης των κρατών μελών, πλην της Ιταλίας, της Ισπανίας, της Ελλάδας και της Πορτογαλίας, αγοράζουν τις ποσότητες αραβόσιτου και σόργου που τους προσφέρονται μεταξύ 1ης Ιουνίου και 15ης Αυγούστου 2000.
2. Η προς καταβολή τιμή αντιστοιχεί στην τιμή παρέμβασης που ισχύει για τον μήνα Μάιο 2000.
3. Η αγορά από τον οργανισμό παρεμβάσεως διενεργείται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 824/2000.
4. Ωστόσο, κατά παρέκκλιση από το άρθρο 4 παράγραφος 3 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 824/2000, η τελευταία παράδοση των ποσοτήτων που προσφέρονται στην παρέμβαση πρέπει να γίνει το αργότερο στις 31 Αυγούστου 2000.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 18.

⁽³⁾ ΕΕ L 100 της 20.4.2000, σ. 31.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1072/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Μαΐου 2000

περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1538/91 για τον καθορισμό λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1906/90 σχετικά με ορισμένους κανόνες εμπορίας για το κρέας πουλερικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1906/90 του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με ορισμένους κανόνες εμπορίας για το κρέας πουλερικών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1101/98 ⁽²⁾, και ιδίως τα άρθρα 7 και 9,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1538/91 της Επιτροπής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1000/96 ⁽⁴⁾, καθορίζει τους λεπτομερείς κανόνες για την εφαρμογή των κανόνων εμπορίας στον τομέα του κρέατος πουλερικών.
- (2) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1101/98 επεκτάθηκε το πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1906/90 για να καλυφθεί ο έλεγχος της περιεκτικότητας σε νερό των τεμαχίων πουλερικών. Πρέπει, συνεπώς, να καθορισθούν οι λεπτομερείς διατάξεις των ελέγχων αυτών που είναι παρόμοιοι με εκείνους που διενεργούνται για ολόκληρα κατεψυγμένα και ταχυκατεψυγμένα σφάγια και οι οποίοι περιλαμβάνουν τον κατάλογο των σχετικών προϊόντων και τις κατάλληλες μεθόδους ελέγχου.
- (3) Πρέπει επίσης να προσαρμοσθούν οι διατάξεις που αφορούν τον έλεγχο της περιεκτικότητας σε νερό προς τα εθνικά μέτρα που αφορούν τους ελέγχους και να ενημερωθεί ο κατάλογος των εργαστηρίων αναφοράς.
- (4) Η ηλικία σφαγής για τις νεαρές χήνες των οποίων το στέρνο δεν έχει ακόμη οστεοποιηθεί, πρέπει να αναφέρεται στην ένδειξη των ιδιαίτερων τύπων εκτροφής.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής διαχείρισης κρέατος πουλερικών και αυγών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1538/91 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 1 σημείο 2 προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο ιγ):

«ιγ) Κρέας ποδιού γαλοπούλας χωρίς κόκαλο: μηροί ή/και κνήμες γαλοπούλας χωρίς κόκαλο, δηλαδή χωρίς το μηριαίο οστόν, το κνημιαίο οστόν και την περόνη, ολόκληρο, σε κύβους ή σε λωρίδες.»

2. Το άρθρο 14α τροποποιείται ως εξής:

— στην παράγραφο 3 πρώτο εδάφιο, η λέξη «τετράωρη» αντικαθίσταται από τη λέξη «οκτάωρη»,

— η παράγραφος 13 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«13. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν τα πρακτικά μέτρα για τους ελέγχους που προβλέπονται στο παρόν άρθρο σε όλα τα στάδια εμπορίας, συμπεριλαμβανομένων των ελέγχων των εισαγωγών από τρίτες χώρες κατά τις τελωνειακές διασαφήσεις σύμφωνα με τα παραρτήματα V και VI. Ενημερώνουν τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή σχετικά με τα εν λόγω μέτρα πριν από την 1η Σεπτεμβρίου 2000. Οποιαδήποτε σχετική μεταβολή ανακοινώνεται αμέσως στα άλλα κράτη μέλη και στην Επιτροπή.»

3. Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο 14β:

Άρθρο 14β

1. Τα ακόλουθα τεμάχια κρέατος πουλερικών είναι δυνατόν να διατίθενται στο εμπόριο στο εσωτερικό της Κοινότητας όταν αποτελούν αντικείμενο επαγγελματικής απασχόλησης ή εμπορίας μόνον εφόσον το περιεχόμενο σε αυτά νερό δεν υπερβαίνει την τεχνικά αναπόφευκτη αξία που καθορίζεται με τη μέθοδο ανάλυσης που περιγράφεται στο παράρτημα VIα (χημική μέθοδος):

- α) φιλέτο στήθους κοτόπουλου, με ή χωρίς το οστόν του στέρνου, χωρίς δέρμα·
- β) στήθος κοτόπουλου, με δέρμα·
- γ) μηροί, κνήμες, πόδια, πόδια με κομμάτι της ράχης, τεταρτημόρια κοτόπουλου, με δέρμα·
- δ) φιλέτο στήθους γαλοπούλας, χωρίς δέρμα·
- ε) στήθος γαλοπούλας, με δέρμα·
- στ) μηροί, κνήμες, πόδια γαλοπούλας, με δέρμα·
- ζ) κρέας ποδιού γαλοπούλας χωρίς κόκαλο, χωρίς δέρμα.

2. Οι αρμόδιες αρχές που καθορίζονται από κάθε κράτος μέλος διασφαλίζουν ότι τα σφαγεία και οι μονάδες τεμαχισμού, ανεξαρτήτως του αν βρίσκονται ή όχι στο χώρο του σφαγείου, εφαρμόζουν όλα τα αναγκαία μέτρα για τη συμμόρφωση προς τις διατάξεις της παραγράφου 1, και ιδίως ότι:

⁽¹⁾ ΕΕ L 173 της 6.7.1990, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 157 της 30.5.1998, σ. 12.

⁽³⁾ ΕΕ L 143 της 7.6.1991, σ. 11.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 134 της 5.6.1996, σ. 9.

- διενεργούνται τακτικοί έλεγχοι σύμφωνα με το άρθρο 14α παράγραφος 3 όσον αφορά το νερό που έχει απορροφηθεί και στα σφάγια κοτόπουλου και γαλοπούλας που προορίζονται για την παραγωγή νωπών, κατεψυγμένων και ταχυκατεψυγμένων τεμαχίων που αναφέρονται στην παράγραφο 1. Οι έλεγχοι αυτοί πρέπει να διενεργούνται τουλάχιστον μία φορά κάθε εργάσιμη περίοδο οκτώ ωρών. Οι ανώτατες τιμές που καθορίζονται στο παράρτημα VII σημείο 9 πρέπει να εφαρμόζονται και στα σφάγια γαλοπούλας,
- τα αποτελέσματα των ελέγχων καταγράφονται και φυλάσσονται επί ένα έτος,
- κάθε παρτίδα σημαίνεται κατά τρόπο ώστε η ημερομηνία παραγωγής να είναι εξακριβώσιμη· το σήμα της παρτίδας πρέπει να φαίνεται στο μητρώο της παραγωγής.
3. Οι έλεγχοι για την περιεκτικότητα σε νερό που αναφέρονται στην παράγραφο 1 πραγματοποιούνται τουλάχιστον μία φορά ανά τρίμηνο, δειγματοληπτικά, σε κατεψυγμένα και ταχυκατεψυγμένα τεμάχια κρέατος πουλερικών από και μονάδα τεμαχισμού που παράγει τέτοια τεμάχια σύμφωνα με το παράρτημα VIα. Οι έλεγχοι αυτοί δεν πραγματοποιούνται για τεμάχια κρέατος πουλερικών για τα οποία παρέχονται στην αρμόδια αρχή επαρκείς αποδείξεις όσον αφορά το γεγονός ότι προορίζονται αποκλειστικά για εξαγωγή.
- Μετά από ένα χρόνο ικανοποιητικών ελέγχων σε μια μονάδα τεμαχισμού, η συχνότητα των ελέγχων μπορούν να μειωθούν σε έναν ανά εξάμηνο. Οποιαδήποτε παράλειψη συμμορφώσεως με τα κριτήρια που καθορίζονται στο παράρτημα VI θα έχει ως αποτέλεσμα την επαναφορά των ελέγχων τουλάχιστον ανά τρίμηνο για περίοδο όχι μικρότερη των δύο ετών πριν εφαρμοστεί εκ νέου η μειωμένη συχνότητα ελέγχων.
4. Οι παράγραφοι 5 έως 13 του άρθρου 14α εφαρμόζονται κατ' αναλογία για τεμάχια κρέατος πουλερικών που αναφέρονται στην παράγραφο 1.»
4. Στο παράρτημα IV προστίθενται τα, ακόλουθα, όσον αφορά την ελάχιστη ηλικία σφαγής:
- κάτω από το στοιχείο β) «Εκτατικής εκτροφής»:
- «νεαρές χήνες (χηνάκια): 60 ημέρες ή περισσότερο»
- κάτω από το στοιχείο δ) «πηνοτροφείο περιορισμένης βοσκής»,
- «60 ημέρες για τις νεαρές χήνες (χηνάκια)».
5. Το παράρτημα του παρόντος κανονισμού προστίθεται ως παράρτημα VIα.
6. Το παράρτημα VII τροποποιείται ως εξής:
- το σημείο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «1. Μία φορά τουλάχιστον ανά εργάσιμη περίοδο οκτώ ωρών:
- Συλλέγονται τυχαίως 25 σφάγια από την αλυσίδα απεντέρωσης αμέσως μετά την απεντέρωση και την αφαίρεση των παραπροϊόντων και πριν την πρώτη επακόλουθη πλύση.»
- παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο 8α):
- «8α Αντί για τη χειροκίνητη ζύγιση όπως περιγράφεται στα ανωτέρω σημεία 1 έως 8, επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται γραμμές αυτόματης ζύγισης για τον προσδιορισμό

της επί τοις εκατό απορρόφησης νερού για τον ίδιο αριθμό σφαγίων και σύμφωνα με τις ίδιες αρχές, υπό την προϋπόθεση ότι η γραμμή αυτόματης ζύγισης έχει εκ των προτέρων εγκριθεί για το σκοπό αυτό εκ μέρους της αρμόδιας αρχής.».

7. Στο παράρτημα VIII, οι διευθύνσεις των ακόλουθων εργαστηρίων αναφοράς αλλάζουν ως εξής:

ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΑΝΑΦΟΡΑΣ

ID/Lelystad
Postbus 65
Edlhertweg 15
8200 AB Lelystad
Κάτω Χώρες

ΒΕΛΓΙΟ

Faculteit Diergeneeskunde
Vakgroep «Diergeneeskundig toezicht op eetwaren»
Universiteit Gent
Salisburylaan 133
B-9820 Merelbeke

ΕΛΛΑΔΑ

Υπουργείο Γεωργίας
Κτηνιατρικό Εργαστήριο Πατρών
Νοταρά 15
GR-264 42 Πάτρα

ΙΤΑΛΙΑ

Ispettorato Centrale Repressione Frodi
Via Jacopo Cavедone n. 29
I-41100 Modena

ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

ID/Lelystad
Postbus 65
Edelhertweg 15
8200 AB Lelystad

ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

CSL Food Science Laboratory
Sand Hutton
York
Y04 1LZ

ΑΥΣΤΡΙΑ

Bundesamt und Forschungszentrum für Landwirtschaft
Spargelfeldstr. 191
A-1220 Wien.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*. Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2000. Τα σημεία 2, 3 και 5 του άρθρου 1 εφαρμόζονται όμως από την 1η Σεπτεμβρίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIα

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΟΛΙΚΗΣ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΣΕ ΝΕΡΟ ΤΩΝ ΤΕΜΑΧΙΩΝ ΚΡΕΑΤΟΣ ΠΟΥΛΕΡΙΚΩΝ

(Χημική δοκιμασία)

1. Αντικείμενο και πεδίο εφαρμογής

Η παρούσα μέθοδος χρησιμοποιείται για τον προσδιορισμό της ολικής περιεκτικότητας σε νερό ορισμένων τεμαχίων κρέατος πουλερικών. Περιλαμβάνει τον προσδιορισμό της περιεκτικότητας σε νερό και σε πρωτεΐνες δειγμάτων που προέρχονται από ομοιογενποιημένα τεμάχια κρέατος πουλερικών. Η κατ' αυτόν τον τρόπο προσδιοριζόμενη ολική περιεκτικότητα σε νερό συγκρίνεται με την οριακή τιμή που υπολογίζεται βάσει των τύπων που αναγράφονται στο σημείο 6.4, με σκοπό να προσδιοριστεί αν η απορρόφηση νερού κατά τη διάρκεια της επεξεργασίας υπήρξε ή όχι υπερβολική. Αν ο διενεργών την ανάλυση υποπτευθεί την παρουσία οποιασδήποτε ουσίας ικανής να επηρεάσει τον προσδιορισμό, εναπόκειται σε αυτόν να λάβει όλες τις επιβαλλόμενες προφυλάξεις.

2. Ορισμοί και διαδικασίες δειγματοληψίας

Οι ορισμοί του άρθρου 1 παράγραφος 2 εφαρμόζονται στα τεμάχια κρέατος πουλερικών που αναφέρονται στο άρθρο 14β. Τα μεγέθη των δειγμάτων πρέπει να είναι τουλάχιστον ως ακολούθως:

Στήθος κοτόπουλου, φιλέτο στήθους κοτόπουλου: το ήμισυ του στήθους (χωρίς κόκαλο).

Στήθος γαλοπούλας, φιλέτο στήθους και κρέας ποδιού χωρίς κόκαλο γαλοπούλας: μερίδες περίπου 100 g.

Λοιπά τεμάχια: όπως ορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2.

Στην περίπτωση χύμα κατεψυγμένων ή ταχυκατεψυγμένων προϊόντων (τα τεμάχια δεν συσκευάζονται ξεχωριστά), οι μεγάλες συσκευασίες από τις οποίες θα ληφθούν τα δείγματα μπορούν να διατηρούνται σε 0 °C μέχρις ότου καταστεί δυνατή η απομάκρυνση των ξεχωριστών τεμαχίων.

3. Αρχή

Η περιεκτικότητα σε νερό και πρωτεΐνες προσδιορίζεται σύμφωνα με τις μεθόδους που περιγράφονται στις αναγνωρισμένες προδιαγραφές ISO (Διεθνής Οργανισμός Τυποποίησης) ή σύμφωνα με άλλες μεθόδους αναλύσεως εγκεκριμένες από το Συμβούλιο.

Το ανώτατο επιτρεπόμενο όριο της ολικής περιεκτικότητας των τεμαχίων κρέατος πουλερικών προσδιορίζεται με βάση την περιεκτικότητα του σφαγίου σε πρωτεΐνες, που είναι δυνατόν να συνδέεται με φυσιολογική περιεκτικότητα σε νερό.

4. Συσκευές και αντιδραστήρια

4.1. Ζυγοί για τη ζύγιση τεμαχίων και της συσκευασίας τους, ακριβείας τουλάχιστον ± 1 g.

4.2. Πέλεκυς τεμαχισμού ή πριόνι κρέατος για τον τεμαχισμό των τεμαχίων του κρέατος πουλερικών σε κομμάτια καταλλήλου μεγέθους για την τροφοδοσία της μηχανής κοπής για κιμά.

4.3. Μηχανή κοπής κιμά και αναμεικτής εντατικής χρήσης, ικανός για την ομοιογενποίηση τεμαχίων κρέατος πουλερικών ή τμημάτων τους.

Σημείωση: Δεν συνιστάται ορισμένος τύπος μηχανής κοπής κιμά. Θα πρέπει όμως η μηχανή να είναι επαρκώς ισχυρή για την κοπή σε κιμά του κατεψυγμένου ή ταχυψυγμένου κρέατος και των οστών ώστε να λαμβάνονται ομοιογενή δείγματα, αντίστοιχα με εκείνα που λαμβάνονται με τη βοήθεια μηχανής κοπή κιμά εφοδιασμένης με δίσκο φέροντα οπές διαμέτρου 4 mm.

4.4. Συσκευή, σύμφωνα με την προδιαγραφή ISO 1442, για τον προσδιορισμό της περιεκτικότητας σε νερό.

4.5. Συσκευή, σύμφωνα με την προδιαγραφή ISO 937, για τον προσδιορισμό της περιεκτικότητας σε πρωτεΐνες.

5. Διαδικασία

5.1. Λαμβάνεται τυχαίο δείγμα πέντε τεμαχίων από την ποσότητα των προς έλεγχο τεμαχίων κρέατος πουλερικών και διατηρούνται, σε ψύξη ή κατάψυξη αναλόγως, μέχρι την έναρξη της ανάλυσης που αναφέρεται στα σημεία 5.2 έως 5.6.

Τα δείγματα από κατεψυγμένα ή ταχυκατεψυγμένα χύμα προϊόντα που αναφέρονται στο σημείο 2 μπορούν να διατηρούνται σε 0 °C μέχρι την έναρξη της ανάλυσης.

Είναι δυνατόν να γίνει είτε ως ανάλυση κάθε ενός εκ των πέντε τεμαχίων, είτε ως ανάλυση σύνθετου δείγματος που αποτελείται από τα πέντε τεμάχια.

- 5.2. Η προπαρασκευή πρέπει να αρχίσει εντός μίας ώρας από την απόσυρση των τεμαχίων από τον καταψύκτη ή το ψυγείο.
- 5.3. α) Σφουγγίζεται η εξωτερική επιφάνεια συσκευασίας ώστε να απομακρυνθεί τυχόν επιφανειακός πάγος και νερό. Κάθε τεμάχιο ζυγίζεται και αφαιρείται το περιτύλιγμα του. Μετά τον τεμαχισμό των τεμαχίων σε μικρότερα κομμάτια, το βάρος του τεμαχίου του κρέατος πουλερικών προσδιορίζεται στρογγυλεμένο σε γραμμάρια, χωρίς το βάρος του υλικού συσκευασίας που αφαιρέθηκε, για να ληφθεί η τιμή "P₁".
- β) Σε περίπτωση ανάλυσεως ενός σύνθετου δείγματος, καθορίζεται το συνολικό βάρος των πέντε τεμαχίων που έχουν προετοιμαστεί σύμφωνα με το σημείο 5.3 στοιχείο α), για να ληφθεί η τιμή "P₅".
- 5.4. α) Ολόκληρο το τεμάχιο του οποίου το βάρος είναι "P₁", κόβεται σε μηχανή κοπής κιμά, όπως καθορίζεται στο σημείο 4.3 (και, αν είναι αναγκαίο, αναμειγνύεται με τη βοήθεια μηχανής αναμείξεως) για να ληφθεί ομοιογενές προϊόν από το οποίο μπορεί να ληφθεί αντιπροσωπευτικό δείγμα του κάθε τεμαχίου.
- β) Σε περίπτωση ανάλυσεως ενός σύνθετου δείγματος, κόβεται σε μηχανή κοπής κιμά το σύνολο των πέντε τεμαχίων κρέατος πουλερικών, το βάρος των οποίων δίνει την τιμή "P₅", όπως καθορίζεται στο σημείο 4.3 (και, εάν είναι αναγκαίο, αναμειγνύεται με τη βοήθεια μηχανής αναμείξεως) για να ληφθεί προϊόν ομοιογενές από το οποίο μπορούν να ληφθούν δύο αντιπροσωπευτικά δείγματα των πέντε τεμαχίων.
- Τα δύο δείγματα αναλύονται όπως περιγράφεται στα σημεία 5.5 και 5.6.
- 5.5. Λαμβάνεται δείγμα του ομοιογενοποιηθέντος υλικού και χρησιμοποιείται αμέσως για τον προσδιορισμό της περιεκτικότητας τους σε νερό σύμφωνα με την μέθοδο ISO 1442 για να ληφθεί η περιεκτικότητα σε νερό "α %".
- 5.6. Λαμβάνεται επίσης δείγμα του ομοιογενοποιηθέντος υλικού και χρησιμοποιείται αμέσως για τον προσδιορισμό της περιεκτικότητας σε άζωτο σύμφωνα με την μέθοδο ISO 937. Η περιεκτικότητα αυτή σε άζωτο μετατρέπεται σε περιεκτικότητα σε ακατέργαστες πρωτεΐνες "β %" πολλαπλασιάζοντάς την με το συντελεστή 6,25.

6. Υπολογισμός των αποτελεσμάτων

- 6.1. α) Το βάρος του νερού που περιέχει κάθε τεμάχιο (W) λαμβάνεται από τον τύπο $aP_1/100$ και το βάρος των πρωτεϊνών (RP) από τον τύπο $\beta P_1/100$, εκφρασμένα αμφότερα σε γραμμάρια.
- Καθορίζεται το άθροισμα του βάρους του νερού (W₅) και του βάρους των πρωτεϊνών (RP₅) των πέντε τεμαχίων που έχουν υποστεί ανάλυση.
- β) Σε περίπτωση ανάλυσεως ενός σύνθετου δείγματος καθορίζεται η μέση περιεκτικότητα σε νερό (α %) και πρωτεΐνες (β %) των δύο δειγμάτων που έχουν υποστεί ανάλυση. Το βάρος του νερού (W₅) των πέντε τεμαχίων λαμβάνεται από τον τύπο $aP_5/100$, και το βάρος των πρωτεϊνών (RP₅) από τον τύπο $\beta P_5/100$, αμφότερα εκφρασμένα σε γραμμάρια.
- 6.2. Καθορίζεται το μέσο βάρος σε νερό (W_λ) και σε πρωτεΐνες (RP_λ) διαιώντας διά πέντε το W₅ και το RP₅ αντιστοίχως.
- 6.3. Ο μέσος φυσιολογικός όρος W/RP όπως προσδιορίζεται με τη μέθοδο αυτή είναι ο εξής:
- φιλέτο στήθος κοτόπουλου: 3,19 ± 0,12,
 - πόδια κοτόπουλου και κάτω τεταρτημόρια: 3,78 ± 0,19,
 - φιλέτο στήθος γαλοπούλας: 3,05 ± 0,15,
 - πόδια γαλοπούλας: 3,58 ± 0,15,
 - κρέας ποδιού γαλοπούλας χωρίς κόκαλο: 3,65 ± 0,17.
- 6.4. Αν υποτεθεί ότι η ελάχιστη από τεχνική άποψη αναπόφευκτη περιεκτικότητα σε νερό που απορροφάται κατά τη διάρκεια της προετοιμασίας ανέρχεται σε 2, 4 ή 6 % ⁽¹⁾, ο ανώτατος επιτρεπτός λόγος W/RP, όπως προσδιορίζεται με τη μέθοδο που εξαρτάται από τον τύπο των προϊόντων και από τις μεθόδους ψύξεως που χρησιμοποιήθηκαν αυτή, είναι ο εξής:

| | Ψύξη με αέρα | Ψύξη με ψεκασμό | Ψύξη με βύθιση |
|--|--------------|-----------------|----------------|
| Φιλέτο στήθος κατόπουλου, χωρίς δέρμα | 3,40 | 3,40 | 3,40 |
| Στήθος κατόπουλου, με δέρμα | 3,40 | 3,50 | 3,60 |
| Μηροί, κνήμες, πόδια, με κομμάτι της ράχης, τεταρτημόρια κοτόπουλου με δέρμα | 4,05 | 4,15 | 4,30 |
| Φιλέτο στήθος γαλοπούλας, χωρίς δέρμα | 3,40 | 3,40 | 3,40 |
| Στήθος γαλοπούλας, χωρίς δέρμα | 3,40 | 3,50 | 3,60 |

⁽¹⁾ Υπολογίζεται με βάση τεμάχιο που δεν περιέχει νερό εξωτερικής προέλευσης που απορροφήθηκε. Για το (χωρίς δέρμα) φιλέτο και το κρέας ποδιού γαλοπούλας χωρίς κόκαλο, το ποσοστό είναι 2 % για κάθε μία από τις μεθόδους ψύξεως.

| | Ψύξη με αέρα | Ψύξη με ψεκασμό | Ψύξη με βύθιση |
|---|--------------|-----------------|----------------|
| Μηροί, κνήμες, πόδια γαλοπούλας, με δέρμα | 3,80 | 3,90 | 4,05 |
| Κρέας ποδιού γαλοπούλας χωρίς κόκαλο, χωρίς δέρμα | 3,95 | 3,95 | 3,95 |

Αν ο μέσος λόγος W_A/RP_A των πέντε τεμαχίων, όπως υπολογίζεται από τις τιμές σύμφωνα με το σημείο 6.2, δεν υπερβαίνει το λόγο που αναφέρεται στο σημείο 6.4, η ποσότητα των τεμαχίων κρέατος πουλερικών που υπόκεινται στον έλεγχο θεωρείται ότι ικανοποιεί τις απαιτήσεις του ελέγχου.»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1073/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Μαΐου 2000

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 του Συμβουλίου περί του βιολογικού τρόπου παραγωγής γεωργικών προϊόντων και των σχετικών ενδείξεων στα γεωργικά προϊόντα και στα είδη διατροφής

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1991, περί του βιολογικού τρόπου παραγωγής γεωργικών προϊόντων και των σχετικών ενδείξεων στα γεωργικά προϊόντα και στα είδη διατροφής⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 331/2000 της Επιτροπής⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 δεύτερη περίπτωση,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Είναι αναγκαίο να επεκταθεί στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 η ενδεχόμενη χρήση μικροοργανισμών για την ενεργοποίηση των οργανικών λιπασμάτων, ώστε να καλύπτεται και η χρήση αυτών των οργανισμών για τη βελτίωση της γενικής κατάστασης του εδάφους και τη διατήρηση θρεπτικών ουσιών στο έδαφος ή στις καλλιέργειες. Επίσης, είναι αναγκαίο να αποκλεισθούν όλοι οι γενετικά τροποποιημένοι μικροοργανισμοί γι' αυτές τις χρήσεις και να ενθυγραμμιστούν οι διατάξεις που αφορούν τη χρήση της κόπρου με τις διατάξεις του μέρους Β τμήμα 7 του παρόντος παραρτήματος.
- (2) Σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 7 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, ορισμένα κράτη μέλη υπέβαλαν στοιχεία με σκοπό την καταχώρηση ορισμένων προϊόντων στο παράρτημα ΙΙ ή την τροποποίηση ορισμένων διατάξεων αυτού του παραρτήματος.
- (3) Οι τροποποιήσεις του παραρτήματος ΙΙ αφορούν προϊόντα τα οποία βρίσκονταν σε κοινή χρήση πριν από την έγκριση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, σύμφωνα με τους κώδικες πρακτικής για τη βιολογική γεωργία που εφαρμόζονταν στην Κοινότητα και, ως εκ τούτου, είναι σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 παράγραφος 1α του εν λόγω κανονισμού. Οι τροποποιήσεις για ορισμένα απ' αυτά τα προϊόντα έχουν επείγοντα χαρακτηριστικά, λόγω της επερχόμενης καλλιεργητικής περιόδου.
- (4) Υπάρχουν ενδείξεις ότι η «Γλυκερίνη», το «Διοξειδίο του πυριτίου» και η «Ισοπροπανόλη» είναι βασικές ουσίες για την παρασκευή ορισμένων τροφίμων. Ως εκ τούτου, τα προϊόντα αυτά μπορούν να συμπεριληφθούν στο παράρτημα VI, λαμβανομένων υπόψη των απαιτήσεων του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 207/93 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 345/97⁽⁴⁾, το οποίο καθορίζει το περιεχόμενο του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91.

- (5) Είναι αναγκαίο να διευκρινιστεί στις «Γενικές αρχές» του παραρτήματος VI ότι η πρακτική του καπνισμού είναι αποδεκτή για την προπαρασκευή τροφίμων βιολογικής παραγωγής.
- (6) Είναι αναγκαίο οι διατάξεις του παραρτήματος VI σχετικά με τους γενετικά τροποποιημένους οργανισμούς και τα προϊόντα που προέρχονται από τέτοιους οργανισμούς να ευθυγραμμιστούν με τη γενική απαγόρευση που ισχύει στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1804/1999 του Συμβουλίου⁽⁵⁾.
- (7) Είναι σκόπιμο να γίνουν, για ορισμένα προϊόντα, μικρής σημασίας τεχνικές ή εκδοτικές τροποποιήσεις. Επίσης, είναι αναγκαίο να γίνουν ορισμένες εκδοτικές τροποποιήσεις, για να ληφθούν υπόψη οι τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1804/1999.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα παραρτήματα Ι, ΙΙ και VI του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται άμεσα. Ωστόσο οι διατάξεις του παραρτήματος Ι του μέρους με τίτλο «Α. ΦΥΤΑ ΚΑΙ ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ», σημεία 2.1 και 2.2, του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, εφαρμόζονται από τις 24 Αυγούστου 2000.

Το προϊόν «ζωική τέφρα» που περιλαμβάνεται στο παράρτημα ΙΙ μέρος Α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, πριν από την ημερομηνία θέσης σε ισχύ του παρόντος κανονισμού, δύναται να συνεχίσει να χρησιμοποιείται υπό τους όρους που εφαρμόζονταν προηγουμένως, μέχρις ότου να εξαντληθούν τα υφιστάμενα αποθέματα, αλλά όχι αργότερα από τις 30 Σεπτεμβρίου 2000.

Το προϊόν «ενώσεις ανθρακικού ασβεστίου» που περιλαμβάνεται στο παράρτημα VI του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, υπό αυστηρότερους όρους από αυτούς που ίσχυαν πριν από την ημερομηνία θέσης σε ισχύ του παρόντος κανονισμού, μπορεί να συνεχίσει να χρησιμοποιείται υπό τους όρους που εφαρμόζονταν προηγουμένως μέχρις ότου εξαντληθούν τα υφιστάμενα αποθέματα, αλλά όχι αργότερα από τις 30 Σεπτεμβρίου 2000.

⁽¹⁾ ΕΕ L 198 της 22.7.1991, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 48 της 19.2.2000, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ L 25 της 2.2.1993, σ. 5.⁽⁴⁾ ΕΕ L 58 της 27.2.1997, σ. 8.⁽⁵⁾ ΕΕ L 222 της 24.8.1999, σ. 1.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

I. Στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, το σημείο 2 του μέρους με τίτλο «Α. ΦΥΤΑ ΚΑΙ ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

- «2.1. Η ευφορία και η βιολογική δραστηριότητα του εδάφους πρέπει να διατηρούνται ή να αυξάνονται, στις κατάλληλες περιπτώσεις:
- α) με την καλλιέργεια ψυχανθών, με χλωρά λιπανση ή με την καλλιέργεια βαθύρριζων φυτών στο πλαίσιο κατάλληλου πολυετούς προγράμματος αμειψισποράς·
 - β) με την ενσωμάτωση στο έδαφος κοπριάς από βιολογική παραγωγή ζωικού κεφαλαίου, σύμφωνα με τις διατάξεις και με τους περιορισμούς του μέρους Β σημείο 7.1 του παρόντος παραρτήματος·
 - γ) με την ενσωμάτωση στο έδαφος άλλων οργανικών, αποσυντεθειμένων ή μη ουσιών που παράγονται σε εκμεταλλεύσεις συμμορφούμενες προς τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού.
- 2.2. Τα άλλα οργανικά ή ανόργανα λιπάσματα που αναφέρονται στο παράρτημα II μπορούν να χρησιμοποιούνται κατ'εξάιρεση ως συμπλήρωμα, στο βαθμό που:
- οι μέθοδοι που καθορίζονται στα στοιχεία α), β) και γ) του προηγούμενου σημείου δεν επαρκούν για να καλύψουν τις θρεπτικές ανάγκες των φυτών της αμειψισποράς ή την κατεργασία του εδάφους·
 - όσον αφορά τα προϊόντα του παραρτήματος II που αναφέρονται στην κόπρο ή/και περιττώματα των ζώων: τα προϊόντα αυτά μπορούν αν χρησιμοποιούνται μόνο στο βαθμό που, σε συνδυασμό με τη ζωική κοπριά που αναφέρεται στο ανωτέρω σημείο 2.1 στοιχείο β), τηρούνται οι περιορισμοί που αναφέρονται στο σημείο Β τμήμα 7.1 του παρόντος παραρτήματος.
- 2.3. Για την ενεργοποίηση των οργανικών λιπασμάτων μπορούν να χρησιμοποιούνται κατάλληλα παρασκευάσματα με βάση φυτά ή παρασκευάσματα με βάση μικροοργανισμούς μη γενετικώς τροποποιημένους κατά την έννοια του άρθρου 4 σημείο 12. Για τους σκοπούς του παρόντος σημείου και του σημείου 2.1, δύνανται να χρησιμοποιούνται επίσης τα καλούμενα “βιοδυναμικά παρασκευάσματα” με βάση άλυρα πετρωμάτων, κόπρο αγροκτήματος ή φυτικά λιπάσματα.
- 2.4. Μπορούν να χρησιμοποιούνται κατάλληλα παρασκευάσματα μικροοργανισμών μη γενετικώς τροποποιημένων κατά την έννοια του άρθρου 4 σημείο 12 και τα οποία επιτρέπονται στη γενική γεωργία στο σχετικό κράτος μέλος, για τη βελτίωση της γενικής κατάστασης του εδάφους ή για τη διατήρηση των θρεπτικών ουσιών στο έδαφος ή στα φυτά, όταν η ανάγκη για τέτοια χρήση έχει αναγνωριστεί από τον οργανισμό ή από την ελέγχουσα αρχή.»

II. Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 τροποποιείται ως εξής:

1. Το μέρος με τίτλο «Α. ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΓΙΑ ΤΗ ΛΙΠΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΟΥ ΕΔΑΦΟΥΣ» τροποποιείται ως εξής:
- α) Η εισαγωγική παράγραφος μεταξύ του τίτλου και του πίνακα αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Γενικοί όροι για όλα τα προϊόντα:

 - χρήση μόνον σύμφωνη με τις διατάξεις του παραρτήματος I,
 - χρήση μόνον σύμφωνη με τις διατάξεις της νομοθεσίας της σχετικής με την κυκλοφορία και τη χρήση των σχετικών προϊόντων που εφαρμόζονται στη γενική γεωργία στο κράτος μέλος στο οποίο χρησιμοποιείται το προϊόν.»
 - β) Στον πίνακα, για το προϊόν «Προϊόντα ή παραπροϊόντα ζωικής προέλευσης όπως κατωτέρω», διαγράφεται το προϊόν «ζωική τέφρα».
 - γ) Στον πίνακα, οι διατάξεις που αφορούν την καταχώρηση «Θεϊκό κάλιο που περιέχει άλας μαγνησίου» αντικαθίσταται από τις ακόλουθες:

| Ονομασία | Περιγραφή, απαιτήσεις όσον αφορά τη σύνθεση, συνθήκες χρήσεως |
|---|---|
| «Θεϊκό κάλιο το οποίο περιέχει ενδεχομένως άλας μαγνησίου | Προϊόν που παράγεται από ακατέργαστο καλιούχο άλας με φυσική διαδικασία εκχύλισης και που είναι δυνατό να περιέχει και άλατα μαγνησίου Ανάγκη που αναγνωρίζει ο οργανισμός ελέγχου ή η ελέγχουσα αρχή» |

2. Στο μέρος με τίτλο «Β. ΦΥΤΟΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ», οι πίνακες στο σημείο «1. Φυτοπροστατευτικά προϊόντα» τροποποιούνται ως εξής:

- α) Στον πίνακα με τίτλο «I. Ουσίες φυτικής ή ζωικής προέλευσης» οι διατάξεις που αφορούν την καταχώρηση «Αζαδιραχτίνη που λαμβάνεται από την *Azadirachta indica* (δένδρο Neem)» αντικαθίσταται από τις ακόλουθες:

| Όνομασία | Περιγραφή, απαιτήσεις όσον αφορά τη σύνθεση, συνθήκες χρήσεως |
|--|--|
| «Αζαδιραχτίνη που λαμβάνεται από την <i>Azadirachta indica</i> (δένδρο Neem) | Εντομοκτόνο Ανάγκη που αναγνωρίζει ο οργανισμός ελέγχου ή η ελέγχουσα αρχή» |

- β) Στον πίνακα με τίτλο «III. Ουσίες που πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνον σε παγίδες ή/και σε εξατμιστήρες», οι διατάξεις που αφορούν την καταχώρηση «Φερομόνες» αντικαθίσταται από τις ακόλουθες:

| Όνομασία | Περιγραφή, απαιτήσεις όσον αφορά τη σύνθεση, συνθήκες χρήσεως |
|------------|--|
| «Φερομόνες | Προσελκυστικός παράγων· παράγων διαταραχής της σεξουαλικής συμπεριφοράς. Μόνο σε παγίδες και σε εξατμιστήρες» |

- γ) Στον πίνακα με τίτλο «IV. Λοιπές ουσίες παραδοσιακής χρήσης στο βιολογικό τρόπο γεωργικής παραγωγής», οι διατάξεις που αφορούν την καταχώρηση «Θευκί άσβεστος (πολυθειούχο ασβέστιο)» αντικαθίστανται από τις ακόλουθες:

| Όνομασία | Περιγραφή, απαιτήσεις όσον αφορά τη σύνθεση, συνθήκες χρήσεως |
|--|--|
| «Θευκί άσβεστος (πολυθειούχο ασβέστιο) | Μυκητοκτόνο, εντομοκτόνο, ακαρεοκτόνο Ανάγκη που αναγνωρίζει ο οργανισμός ελέγχου ή η ελέγχουσα αρχή» |

III. Το παράρτημα VI του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 τροποποιείται ως εξής:

1. Η πρώτη πρόταση της τρίτης παραγράφου του μέρους με τίτλο «Γενικές αρχές» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Με την επιφύλαξη της αναφοράς σε οποιοδήποτε συστατικό των μερών Α και Γ ή σε οποιοδήποτε βοηθητικό μέσο για την επεξεργασία που αναφέρεται στο μέρος Β, κάθε πρακτική επεξεργασίας, όπως για παράδειγμα ο καπνισμός, πραγματοποιείται και οποιοδήποτε συστατικό ή τέτοιο βοηθητικό μέσο χρησιμοποιείται μόνο σύμφωνα με τη σχετική κοινοτική νομοθεσία ή/και εθνική νομοθεσία η οποία δεν αντίκειται στη Συνθήκη, και, εάν δεν υπάρχει, σύμφωνα με τις αρχές της ορθής πρακτικής για την παρασκευή των τροφίμων.»

2. Το μέρος Α τροποποιείται ως εξής:

- α) Η επικεφαλίδα αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΤΜΗΜΑ Α — ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ ΜΗ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ [ΟΠΩΣ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 5 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 3 ΣΤΟΙΧΕΙΟ γ) ΚΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 5 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 5α) ΣΤΟΙΧΕΙΟ δ) ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91]»

- β) Στον πίνακα, οι διατάξεις που αφορούν την καταχώρηση του «E 170 Άλατα ασβεστίου» αντικαθίστανται από τις ακόλουθες:

| Όνομασία | Ειδικοί όροι |
|----------------------------------|--|
| «E 170 Ανθρακικά άλατα ασβεστίου | Όλες οι επιτρεπόμενες χρήσεις, με εξαίρεση τον χρωματισμό» |

- γ) Στον πίνακα, μετά την καταχώρηση «E 416 Κόμμι Καράγια», παρεμβάλλεται το ακόλουθο προϊόν και οι σχετικοί ειδικοί όροι:

| Όνομασία | Ειδικοί όροι |
|------------------|---------------------|
| «E 422 Γλυκερίνη | Φυτικά εκχυλίσματα» |

- δ) Στον πίνακα, οι διατάξεις που αφορούν την καταχώρηση «E 516 Θεικό ασβέστιο» αντικαθίστανται από τις ακόλουθες:

| Όνομασία | Ειδικοί όροι |
|-----------------------|--------------|
| «E 516 Θεικό ασβέστιο | Φορέας» |

- ε) Στον πίνακα, μετά την καταχώρηση «E 524 Υδροξείδιο του νατρίου», παρεμβάλλεται το ακόλουθο προϊόν και οι σχετικοί ειδικοί όροι:

| Όνομασία | Ειδικοί όροι |
|-------------------------------|---|
| «E 551 Διοξείδιο του πυριτίου | Αντιοισσωματικό για βότανα και καρυκεύματα» |

- στ) Στην υποδιαίρεση Α.4. «Παρασκευάσματα με μικροοργανισμούς» διαγράφεται το σημείο ii).

3. Το μέρος Β τροποποιείται ως εξής:

- α) Η επικεφαλίδα αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΒΟΗΘΗΤΙΚΑ ΜΕΣΑ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΝΑΙ ΔΥΝΑΤΟΝ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ Ή ΓΙΑ ΤΗ ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΥΣΤΑΤΙΚΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ, ΟΠΩΣ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 5 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 3 ΣΤΟΙΧΕΙΟ δ) ΚΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 5 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 5α) ΣΤΟΙΧΕΙΟ ε) ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91»

- β) Στον πίνακα, μετά την καταχώρηση «Θεικό οξύ», παρεμβάλλεται το ακόλουθο προϊόν και οι σχετικοί όροι:

| Όνομασία | Ειδικοί όροι |
|-------------------------------|---|
| «Ισοπροπανόλη (προπάνιο-2-ολ) | Στη διαδικασία κρυστάλλωσης κατά την παρασκευή της ζάχαρης Τηρουμένων των διατάξεων της οδηγίας 88/344/ΕΟΚ, όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 97/60/ΕΟΚ Για [...] μεταβατική περίοδο που λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2006» |

- γ) Το κείμενο στο τέλος του τμήματος με τίτλο «Παρασκευάσματα μικροοργανισμών και ενζύμων», αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Παρασκευάσματα μικροοργανισμών και ενζύμων:

Τα οποιαδήποτε παρασκευάσματα μικροοργανισμών ή ενζύμων, τα οποία συνήθως χρησιμοποιούνται ως βοηθητικά μέσα επεξεργασίας τροφίμων, με εξαίρεση τους γενετικά τροποποιημένους μικροοργανισμούς κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 2 της οδηγίας 90/220/ΕΟΚ και με εξαίρεση τα ένζυμα που προέρχονται από γενετικά τροποποιημένους οργανισμούς κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 2 της οδηγίας 90/220/ΕΟΚ»

4. Στο τμήμα Γ, υποδιαίρεση Γ.2.2, η καταχώρηση «ζάχαρη από ζαχαροκάλαμο» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο: «Ζάχαρη από ζαχαροκάλαμο, μόνο μέχρι την 1η Απριλίου 2003»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1074/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 19ης Μαΐου 2000****όσον αφορά την έκδοση των πιστοποιητικών εξαγωγής του συστήματος A2 στον τομέα των οπωροκηπευτικών**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2190/96 της Επιτροπής, της 14ης Νοεμβρίου 1996, περί λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου όσον αφορά τις επιστροφές κατά την εξαγωγή στον τομέα των οπωροκηπευτικών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 298/2000 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 888/2000 της Επιτροπής ⁽³⁾ έχουν καθορισθεί τα ενδεικτικά ποσά της επιστροφής και οι ενδεικτικές ποσότητες των πιστοποιητικών εξαγωγής του συστήματος A2, εκτός εκείνων που ζητούνται στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας.
- (2) Για τα πορτοκάλια, τα μήλα και τα ροδάκινα και νεκταρίνια, λαμβάνοντας υπόψη την οικονομική κατάσταση και συναρτήσει των ενδείξεων που ελήφθησαν από τους επιχειρηματίες και από τις αιτήσεις πιστοποιητικών του συστήματος A2, πρέπει να καθορισθούν οριστικά ποσά επιστροφής των ζητούμενων ποσοτήτων· ότι αυτά τα οριστικά ποσά δεν μπορούν να υπερβούν τα ενδεικτικά ποσά συν 50 %.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Μαΐου 2000.

- (3) Σε εφαρμογή του άρθρου 3 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2190/96, θα θεωρηθούν ως άκυρες οι αιτήσεις με ποσά ανώτερα από τα αντίστοιχα οριστικά ποσά,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Για τα πιστοποιητικά εξαγωγής του συστήματος A2, για τα οποία έχει υποβληθεί αίτηση σύμφωνα με το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 888/2000 η πραγματική ημερομηνία της αιτήσεως, που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2190/96, καθορίζεται στις 22 Μαΐου 2000.

2. Τα πιστοποιητικά που αναφέρονται στην πρώτη παράγραφο εκδίδονται με τα οριστικά ποσά της επιστροφής και μέχρι του ποσοστού εκδόσεως των ζητούμενων ποσοτήτων που αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

3. Σ' εφαρμογή του άρθρου 3 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2190/96, οι αιτήσεις που αναφέρονται στην πρώτη παράγραφο με ποσά ανώτερα από τα αντίστοιχα οριστικά ποσά που αναγράφονται στο παράρτημα θεωρούνται ως άκυρες.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 22 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 292 της 15.11.1996, σ. 12.

⁽²⁾ ΕΕ L 34 της 9.2.2000, σ. 16.

⁽³⁾ ΕΕ L 104 της 29.4.2000, σ. 50.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

| Προϊόν | Προορισμός ή ομάδες επιστροφής ⁽¹⁾ | Οριστικό ποσό επιστροφής (EUR/τόνο καθαρού βάρους) | Ποσοστό εκδόσεως των ζητούμενων ποσοτήτων |
|-------------------------|--|--|--|
| Τομάτες | A00 | 20 | 100 % |
| Πορτοκάλια | A00 | 20 | 97 % |
| Λεμόνια | A00 | 50 | 64 % |
| Μήλα | F07 | 23 | 83 % |
| Ροδάκινα και νεκταρίνια | A21 | 20 | 76 % |

(¹) Οι κωδικοί προορισμού καθορίζονται ως εξής:

A00: Όλοι οι προορισμοί.

A21: Όλοι οι προορισμοί εκτός από την Ελβετία.

F07: Νορβηγία, Ισλανδία, Γροιλανδία, Νήσοι Φερόε, Πολωνία, Ουγγαρία, Ρουμανία, Βουλγαρία, Αλβανία, Εσθονία, Λετονία, Λιθουανία, Βοσνία-Ερζεγοβίνη, Κροατία, Σλοβενία, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, Ομοσπονδιακή Δημοκρατία Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο), Μάλτα, Αρμενία, Αζερμπαϊτζάν, Λευκορωσία, Λευκορωσία, Γεωργία, Καζακστάν, Κιργιζία, Μολδαβία, Ρωσία, Τατζικιστάν, Τουρκμενιστάν, Ουζμπεκιστάν, Ουκρανία, προορισμοί που προβλέπονται στο άρθρο 36 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής, χώρες και εδάφη της Αφρικής, εκτός από τη Νότια Αφρική, χώρες Αραβικής Χερσονήσου [Σαουδική Αραβία, Μπαχρέν, Κατάρ, Ομάν, Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα (Abu Dabi, Dubai, Chardja, Adjman, Umm al-Qi'wayn, Ras al-Khayma και Fudjajra), Κουβέτ και Υεμένη], Συρία, Ιράν, Ιορδανία, Βολιβία, Βραζιλία, Βενεζουέλα, Περού, Παναμάς, Ισημερινός και Κολομβία.

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Απριλίου 2000

περί εκδόσεως πιστοποιητικών εισαγωγής για τα προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος καταγωγής Μποτσουάνας, Κένυας, Μαδαγασκάρης, Σουαζιλάνδης, Ζιμπάμπουε και Ναμίμπιας

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 1091]

(2000/342/EK)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1706/98 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 1998, σχετικά με το καθεστώς που εφαρμόζεται στα γεωργικά προϊόντα και στα εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίησή τους, καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 715/90⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 30,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1918/98 της Επιτροπής, της 9ης Σεπτεμβρίου 1998, για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής στον τομέα του βοείου κρέατος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1706/98 του Συμβουλίου σχετικά με το καθεστώς που εφαρμόζεται στα γεωργικά προϊόντα και σε ορισμένα εμπορεύματα που προέρχονται από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων προέλευσης κρατών Αφρικής, Καραϊβικής και Ειρηνικού και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 589/96⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1918/98 προβλέπει τη δυνατότητα εκδόσεως πιστοποιητικών εισαγωγής για προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος. Εντούτοις, οι εισαγωγές πρέπει να πραγματοποιούνται εντός των ορίων των ποσοτήτων που προβλέπονται για καθεμιά από αυτές τις χώρες εξαγωγής.
- (2) Οι αιτήσεις των πιστοποιητικών που υποβλήθηκαν από την 1η έως τις 10 Απριλίου 2000, εκφρασμένες σε κρέας χωρίς κόκαλα, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1918/98, δεν υπερβαίνουν για τα προϊόντα καταγωγής Μποτσουάνας, Κένυας, Μαδαγασκάρης, Σουαζιλάνδης, Ζιμπάμπουε και

Ναμίμπιας τις ποσότητες που διατίθενται για τις χώρες αυτές. Είναι εφεξής δυνατόν να εκδοθούν πιστοποιητικά εισαγωγής για τις ζητούμενες ποσότητες από τις χώρες αυτές.

- (3) Πρέπει να προβούμε στον καθορισμό των ποσοτήτων για τις οποίες μπορούν να εκδοθούν πιστοποιητικά από την 1η Μαΐου 2000, στο πλαίσιο της συνολικής ποσότητας 52 100 τόνων.
- (4) Είναι χρήσιμο να υπενθυμιστεί ότι η απόφαση αυτή δεν θίγει την οδηγία 72/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1972, περί των υγειονομικών προβλημάτων και των υγειονομικών μέτρων κατά τις εισαγωγές ζώων του βοείου, χοιρείου, προβείου και αιγείου είδους, νωπών κρεάτων ή προϊόντων με βάση το κρέας προέλευσης τρίτων χωρών⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 97/79/ΕΚ⁽⁴⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα ακόλουθα κράτη μέλη εκδίδουν, στις 21 Απριλίου 2000, πιστοποιητικά εισαγωγής τα οποία αφορούν προϊόντα που υπάγονται στον τομέα του βοείου κρέατος εκφρασμένα σε κρέας χωρίς κόκαλα, καταγωγής ορισμένων κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού Ωκεανού, για τις ακόλουθες ποσότητες και χώρες καταγωγής:

Γερμανία:

- 150 τόνοι καταγωγής Μποτσουάνας,
- 79 τόνοι καταγωγής Ναμίμπιας·

⁽¹⁾ ΕΕ L 215 της 1.8.1998, σ. 12.⁽²⁾ ΕΕ L 250 της 10.9.1998, σ. 16.⁽³⁾ ΕΕ L 302 της 31.12.1972, σ. 28.⁽⁴⁾ ΕΕ L 24 της 30.1.1998, σ. 31.

| | | |
|------------------------------------|----------------|---------------|
| Ηνωμένο Βασίλειο: | — Μποτσουάνα: | 16 946 τόνοι, |
| — 140 τόνοι καταγωγής Μποτσουάνας, | — Κένυα: | 142 τόνοι, |
| — 700 τόνοι καταγωγής Ναμίμπιας, | — Μαδαγασκάρη: | 7 579 τόνοι, |
| — 50 τόνοι καταγωγής Σουαζιλάνδης, | — Σουαζιλάνδη: | 3 148 τόνοι, |
| — 405 τόνοι καταγωγής Ζιμπάμπουε. | — Ζιμπάμπουε: | 7 315 τόνοι, |
| | — Ναμίμπια: | 10 945 τόνοι. |

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται σε όλα τα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 17 Απριλίου 2000.

Άρθρο 2

Οι αιτήσεις πιστοποιητικών μπορούν να υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1918/98, κατά τη διάρκεια των δέκα πρώτων ημερών του Μαΐου 2000, για τις ακόλουθες ποσότητες βοείου κρέατος χωρίς κόκαλα:

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 2ας Μαΐου 2000

σχετικά με την τροποποίηση της απόφασης 93/693/ΕΟΚ για την κατάρτιση καταλόγου των κέντρων συλλογής σπέρματος, τρίτων χωρών, τα οποία έχουν εγκριθεί για την εξαγωγή σπέρματος οικόσιτων βοοειδών στην Κοινότητα

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 1142]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2000/343/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 88/407/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1988, για τον καθορισμό των απαιτήσεων υγειονομικού ελέγχου που ισχύουν στις ενδοκοινοτικές συναλλαγές και στις εισαγωγές κατεψυγμένου σπέρματος βοοειδών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η απόφαση 93/693/ΕΟΚ της Επιτροπής ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2000/31/ΕΚ ⁽³⁾, καταρτίζει κατάλογο των κέντρων συλλογής σπέρματος τα οποία έχουν εγκριθεί για την εξαγωγή σπέρματος κατοικίδιων βοοειδών από τις τρίτες χώρες στην Κοινότητα.
- (2) Οι αρμόδιες κτηνιατρικές αρχές της Νέας Ζηλανδίας και της Ελβετίας έχουν διαβιβάσει αιτήματα για προσθήκη στον κατάλογο των κέντρων συλλογής σπέρματος τα οποία είναι επίσημα εγκεκριμένα για την εξαγωγή σπέρματος οικόσιτων βοοειδών στην Κοινότητα.
- (3) Οι αρχές της Νέας Ζηλανδίας και της Ελβετίας έχουν παράσχει στην Επιτροπή εγγυήσεις σχετικά με την τήρηση των απαιτήσεων που προβλέπονται στο άρθρο 9 της οδηγίας 88/407/ΕΟΚ.
- (4) Κατά συνέπεια, απαιτείται να τροποποιηθεί ο κατάλογος των εγκεκριμένων κέντρων στην Νέα Ζηλανδία και στην Ελβετία.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο παράρτημα της απόφασης 93/693/ΕΟΚ προστίθενται τα ακόλουθα δύο κέντρα συλλογής σπέρματος για τη Νέα Ζηλανδία και την Ελβετία αντιστοίχως:

| | | | |
|----|--|---------|---|
| NZ | | NZAB 19 | AMBREED (NZ) LTD Kiwitahi Centre PO Box 176 Hamilton |
| CH | | CHAI 9B | TRIPLE-GENETICS-SERVICE AG Fuchsenwald CH-2545 Selzach |

⁽¹⁾ ΕΕ L 194 της 22.7.1988, σ. 10.⁽²⁾ ΕΕ L 320 της 22.12.1993, σ. 35.⁽³⁾ ΕΕ L 11 της 15.1.2000, σ. 48.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 2 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή
David BYRNE
Μέλος της Επιτροπής

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 2ας Μαΐου 2000

για τροποποίηση της απόφασης 92/452/ΕΟΚ για την κατάρτιση των καταλόγων των ομάδων συλλογής εμβρύων και των ομάδων παραγωγής εμβρύων οι οποίες έχουν εγκριθεί σε τρίτες χώρες για την εξαγωγή εμβρύων βοοειδών στην Κοινότητα

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 1145]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2000/344/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 89/556/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 1989, για τον καθορισμό των υγειονομικών όρων που διέπουν το ενδοκοινοτικό εμπόριο και τις εισαγωγές εμβρύων κατοικίδιων βοοειδών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 8,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με την απόφαση 92/452/ΕΟΚ της Επιτροπής⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2000/51/ΕΚ⁽³⁾, καταρτίζεται κατάλογος των ομάδων συλλογής εμβρύων και των ομάδων παραγωγής εμβρύων, οι οποίες έχουν εγκριθεί σε τρίτες χώρες για την εξαγωγή εμβρύων κατοικίδιων βοοειδών στην Κοινότητα.
- (2) Οι αρμόδιες κτηνιατρικές υπηρεσίες του Καναδά έχουν υποβάλει αιτήσεις για τροποποιήσεις των καταλόγων των επίσημα εγκεκριμένων ομάδων στο έδαφός τους για την εξαγωγή εμβρύων κατοικίδιων βοοειδών στην Κοινότητα. Είναι, επομένως, αναγκαίο να τροποποιηθεί ο κατάλογος των εγκεκριμένων ομάδων. Η Επιτροπή έχει λάβει εγγυήσεις σε σχέση με τη συμμόρφωση με τις διατάξεις του άρθρου 8 της οδηγίας 89/556/ΕΟΚ.
- (3) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο παράρτημα της απόφασης 92/452/ΕΟΚ, στον κατάλογο που αφορά τον Καναδά:

— προστίθενται οι ακόλουθες ομάδες:

— Αριθμός έγκρισης της ομάδας: E 945

Διεύθυνση: Hopital Vet. Iberville Missisiquoi
1120 Boulevard d'Iberville
Iberville, QC
J2X 4B6

Κτηνίατρος της ομάδας: Δρ. Daniel Gervais

— Αριθμός έγκρισης της ομάδας: E 646

Διεύθυνση: R R 1
Terra Cotta, Ontario
LOP 1N0

Κτηνίατρος της ομάδας: Δρ. Milford Wain

— οι δύο γραμμές που αφορούν την ομάδα αριθ. 933 αντικαθίστανται από τα ακόλουθα:

— Αριθμός έγκρισης της ομάδας: E 933

Διεύθυνση: ETE Inc
3700 Boulevard de la Chaudière
suite 100
Ste Foy, Québec
G1X 4B7

Κτηνίατροι της ομάδας: Δρ. Louis Picard, Δρ. Marc Dery.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 2 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 302 της 19.10.1989, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 250 της 29.8.1992, σ. 40.⁽³⁾ ΕΕ L 19 της 25.1.2000, σ. 54.

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στην απόφαση αριθ. 283/2000/ΕΚΑΧ της Επιτροπής, της 4ης Φεβρουαρίου 2000, για την επιβολή οριστικού δασμού αντανάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων πλατέων προϊόντων έλασης, από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες, με πλάτος 600 mm ή περισσότερο, μη επιστρωμένων με άλλο μέταλλο, ούτε επενδυμένων, περιελιγμένων, που έχουν υποβληθεί απλώς σε θερμή έλαση, καταγωγής Βουλγαρίας, Ινδίας, Νότιας Αφρικής, Ταϊβάν και Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας, για την αποδοχή των αναλήψεων υποχρεώσεων που πρότειναν ορισμένοι παραγωγοί-εξαγωγείς και για την περάτωση της διαδικασίας όσον αφορά τις εισαγωγές καταγωγής Ιράν

(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων L 31 της 5ης Φεβρουαρίου 2000)

- Στη σελίδα 15, αιτιολογική σκέψη 5 σημείο ii):
αντί: «η αποδοχή των αναλήψεων υποχρεώσεων που προσέφερε ένας παραγωγός-εξαγωγέας της Βουλγαρίας, και»,
διάβαζε: «η αποδοχή των αναλήψεων υποχρεώσεων που προσέφεραν ορισμένοι παραγωγοί-εξαγωγείς, και».
- Στη σελίδα 42, στο άρθρο 1 παράγραφος 2, όσον αφορά τον πρόσθετο κωδικό Taric A 081, και τη δεύτερη εταιρεία της δεύτερης στήλης:
αντί: «Yieh Loong Enterprise Co.»,
διάβαζε: «Yieh Loong Enterprise Co, Ltd.».

Διορθωτικό στην απόφαση αριθ. 284/2000/ΕΚΑΧ της Επιτροπής, της 4ης Φεβρουαρίου 2000, για την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές ορισμένων πλατέων προϊόντων έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες, με πλάτος 600 mm ή περισσότερο, μη επιστρωμένων με άλλο μέταλλο, ούτε επενδυμένων, περιελιγμένων, που έχουν υποβληθεί απλώς σε θερμή έλαση, καταγωγής Ινδίας και Ταϊβάν, για την αποδοχή αναλήψεων υποχρεώσεων που πρότειναν ορισμένοι παραγωγοί-εξαγωγείς και για την περάτωση της διαδικασίας όσον αφορά τις εισαγωγές καταγωγής Νοτίου Αφρικής

(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων L 31 της 5ης Φεβρουαρίου 2000)

- Στη σελίδα 77, στο άρθρο 2 παράγραφος 1 όσον αφορά τον πρόσθετο κωδικό Taric A 075, και την τρίτη εταιρεία της πρώτης στήλης, Tata Iron & Steel Company Limited:
αντί: «43 Chrowninghee Road»
διάβαζε: «43 Chowringhee Road».
-